BON DIA Aruba

Diabierna 29, di Augustus, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 115.95

Aruba Wireless ta logra kibra monopolio di Setar riba tereno di internet

Gobierno mester otorga Aruba Wireless un concesion pa opera independientemente di Setar NV

Awor Aruba Wireless por uza propio infrastructura sin pasa via Setar NV

Pagina 3.

LOCAL

Famia afecta pa hos mester ayudo

Pagina 14.

LOCAL

Dia 8 di september lo habri turbo rotonde na Pos Chiquito

Pagina 8.



Maestronan di EPI a pone trabou abou

ORANJESTAD – Ayera mainta maestronan di Colegio EPI Unidad di Salubridad y Servicio, a tene un accion di un ora, den solidaridad cu un colega di nan cu a keda retira for di Colegio EPI. Ta asina cu sr. Rudolf Robles a splica cu nan ta expresa nan solidaridad pasobra un colega di nan a wordo kita for di trabou. Segun e maestronan, nan colega a ser retira na un forma inhusto, y e señora aki tin shete aña trahado cu Colegio EPI y di un dia pa otro el a bin tende cu pa motibonan incomprendibel e no tin trabou. Mas informacion den nos edicion di awe.

Pa motibo cu a retira un maestro

Maestronan di Colegio EPI sector Salubridad y Servicio a pone trabou abou



ORANJESTAD – Ayera mainta maestronan di Colegio EPI Unidad di Salubridad y Servicio, a tene un accion di un ora, den solidaridad cu un colega di nan cu a keda retira for di Colegio EPI.

Ta asina cu sr. Rudolf Robles a splica cu nan ta expresa nan solidaridad pasobra un colega di nan a wordo kita for di trabou. Segun e maestronan, nan colega a ser retira na un forma inhusto, y e señora aki tin shete aña trahado cu Colegio EPI y di un dia pa otro el a bin tende cu pa motibonan incomprendibel e no tin trabou.

E otro maestronan a bisa cu nan ta sinti cu nan ta den e mesun situacion cu sra. Vigitte Zijlstra, comokiera cu nan posicion huridico no ta regla. Nan ta sinti cu si e Minister por atende cu un trahado di e forma aki, nan no sa ken ta sigui y pesey a dicidi di tene un accion bisti na preto, pa asina mustra solidaridad cu e colega cu a haya su ontslag y mira den ki forma por move e Minister pa asina e por cambia su decision, pa asina e organisacion por draai manera ta.



Durante nos bishita na Colegio EPI por a mira varios alumno cu tabata pafo, pero no tabata studiantenan cu tabata pafo debi na e accion, pero ta motibo cu sra. Zijlstra no a acudi na trabou y nan ta pafo, pasobra no tin un docente pa tuma su luga y duna e muchanan les pero si ta tuma docente den servicio. Mientrastanto cu sra. Zijlstra ta haya ontslag y ta un persona excelente pa duna les y e no ta compronde pakico el a haya ontslag, pasobra den e carta aki no ta para pakico el a haya su ontslag. E carta di retiro aki a bai pa sra. Zijlstra per post, sin ningun aviso y tur hende na scol ta haci comosifuera cu nan no sa, of nan no ta na haltura con e proceso aki a tuma luga.

Mester bisa cu sra. Zijlstra tabata miembro di directiva di SIMAR y nan a actua di biaha riba e asunto aki, pero no solamente pa esey, pero door cu e ta un maestro, ta obligacion di SIMAR pa atende e asunto aki mesora. Como maestro cu derecho e cos aki no ta bon y aki por papia cu awa a pasa hariña, un cos cu a ser premira pa varios aña caba, cu e posicion huridico di e maestronan no ta regla ainda, pa varios aña, y no solamente un of dos aña y a pidi departamento di enseñansa y minister pa regla esaki. Pero nada no a wordo haci pa esaki, y esaki ta un di e casonan cu SIMAR lo mester bringa na mesa y si no por regla esaki na mesa, te den Corte. Por mira cu hustamente den e caso aki ta un persona cu tabata masha activo den e accionnan di aña pasa y awor su contrato no ta wordo renoba. A ser bisa cu nan ta keda pensa cu respet ta mutuo y cu kisas informacion robes a wordo duna cu sra. Zijlstra a wordo kita for di trabou, pero ainda tin duda riba e proceso aki, ya cu ta un miembro di directiva di SIMAR a haya e carta. Mientras cu otro docentenan cu ta trahando na EPI den otro sectornan ta den mesun boto cu sra. Zijlstra, pero nan no a haya nada den e otro sectornan. Esaki no ta algo cu nan kier bisa cu ta un represaya pasobra SIMAR tabata fuerte den e accionnan di 7 siman aña pasa, pero redonan ta pasa y nan por ta fuerte, pero na mesa lo bay trata na regla e asunto aki y si no por, lo mester bai regla esaki na Corte den man di hues.



Aruba Wireless ta logra kibra monopolio di Setar riba tereno di internet

Gobierno mester otorga Aruba Wireless un concesion pa opera independientemente di Setar NV

Awor Aruba Wireless por uza propio infrastructura sin pasa via Setar NV

ORANJESTAD – Aruba Wireless a logra un victoria casi similar cu New Millennium Telecom Services a logra tambe, esta kibra e monopolio di Setar den e mundo di telecomunicacion. Cu un sentencia di diaranson ultimo, hues a ordena Gobernador y pais Aruba pa otorga Aruba Wireless un consecion general di telecomunicacion temporal pa un periodo di 12 luna.

Como tal mester compronde di esaki cu awor Gobierno di Aruba ta obliga pa habri e mercado y den e caso aki trata Aruba Wireless como si fuera nan tin un licencia y asina duna nan un concesion temporal te ora cu e caso den bodemprocedure keda conclui. Como tal e duracion di e concesion aki por dura probablemente 12 luna. Esaki ta duna partidonan tempo suficiente pa por traha riba e concesion di un duracion mas largo.

Hues den su argumento ta mustra cu Gobierno a faya den su maneho di telecomunicacion, door di actua den forma inconsistente y constantemente bin cu cambionan di maneho y pone condicionnan nobo cada bes cu a pone cu e proceso di haya un permiso nobo (e tabatin un caba cu lo a caduca e tempo aki) den peliger y tarda masha hopi mes. Mes momento hues ta basa su mes riba e tratado EVRM (freedom of speech).

Loke cu Aruba Wireless ta logra awor, ta algo hopi grandi mkirando cu awor e por cuminsa haci tur tramite pa cuminsa opera como un operador independiente internacional, ofreciendo tur servicio cu tin di haber cu internet, sin tin cu bai via di Setar.

Aruba Wireless den pasado a haya otorga na dje un asina yama consecion tipo VSAT, cu tabatin un duracion di 5 aña y cu a caduca e luna aki, dia 12 di augustus ultimo. Cu e concesion aki Aruba Wireless por a haci uso di e ser vicio di un station propio di satellite. Pero actualmente mundo a bira mas moderno y e forma aki di telecomunicacion ya a bira casi obsoleto. Awe ta haci uso di internet sin cable door di uza microwave y/ of un sistema di cabel subteraneo.

Pa esaki mester di un tipo di consecion nobo y awor esaki a keda concedi pa hues. Cu e logro aki, Setar ta perde su monopolio riba tereno di internet tambe, unda cu awor Aruba Wireless por ofrece su clientenan un servicio completamente independiente di e netwerk di Setar, usando su propio facilidadnan.

Awor sleeping police lo cubri full e caminda enves di dos pida so

DOW tabata cauteloso semper pasobra lei no tabata permiti sleeping police manera e tabata

A duna orden na e compania pa ancra e sleeping police miho den asfalt

ORANJESTAD – DOW semper tabata cauteloso cu e asunto di sleeping police pasobra segun e director Jossy Figaroa, lei no tabata permiti pa bin cu sleeping police manera e ta poni. Pero aparentemente tabatin cierto cosnan cu si tabata por y como tal e drempelnan a bin toch.

Locual a pasa segun Figaroa, e compania cu a haya e trabou pa pone e sleeping police, a pone esaki pero hopi lihe nan a wordo kibra. E motibo segun Figaroa ta cu nan no a wordo 'verankerd' bon den e asfalt. Awor a combersa cu e compania y nan mes lo bai pone nan bek pero den un forma mas miho. Nan tin cu uza awor bolts mas grandi y largo y pone beton den dje pa nan keda mas miho den asfalt.

Mes momento a mustra cu kier haci e baranan mas largo enves di djis e dos pidanan. Lo kier pone largura di henter e largura di e caminda. Si bin resulta cu esei no ta solucion, lo bin cu algo otro. Decision si ta cu mester sigui bin cu e sleeping police. Fuera di esnan cu ta wordo poni banda di hotelnan.

Pa loke ta e lugarnan specifico, Figaroa no por a bisa mucho riba e lugarnan, pero nan lo bin sigur dilanti varios scol y lo amplia e lista pa esaki. Financieramente no por a bisa exactamente cuanto e ta costa, pasobra ta e compania cu a pone e prome sleeping police, e compania aki mes lo haci esaki. A mustra tambe cu a inicia e re-ubicacion di e sleeping police.

E siman aki a inicia cu e proyecto di verkeersdrempels na dos localidad na Palm Beach, segun planoloog Eddy Maduro a splica Bon Dia Aruba ayera. Net dilanti di Playa Linda Beach Resort, trabounan a cuminsa pa instala un verkeersdrempel, cual proyecto lo dura algun dia. Despues ta sigui cu uno dilanti di Westin Hotel. Cada un di e proyecto lo dura 3 pa 4 dia.

Segun Maduro a splica, esaki tabata un proyecto di 2007 pa a haci esaki na luna di augustus. Pero pa 'x' motibo, e compania encarga no a sigui cu e proyecto aki, y e anja aki na a haya lus berde di DOW pa continua cune.



Director di DOW, Jossy Figaroa

Fiscal a exigi 6 luna di prison condicional y servicio comunitario

Hefe di Douane ta para riba cu e no a malversa placa

ORANJESTAD – Manera Bon Dia Aruba a publica, ayera mainta Corte den Prome Instancia a trata e caso penal contra e persona A.v.V.

ACUSACION

Ayera mainta por a scucha Fiscal acusa A.v.V. cu entre 20 di September 2006 te cu fin di November 2006, como hefe di Douane na San Nicolas a malversa alrededor di 3600 florin. E suma aki ta parti di placa di impuesto cu a keda colecta riba un dia y durante un control cu a tuma lugar na momento cu A.v.V. tabata cu vacacion a bin resulta cu e suma aki a disparce.

CASO CONTRA RETIRO

Abogado di A.v.V., mr. de Hoogd, a bisa Hues cu na Januari 2008, A.v.V. a wordo retira despues di 31 anja di servicio, relaciona cu e caso aki. E abogado a presenta na Hues documento cu ta mustra cu a cuminsa un caso di protesta contra e retiro aki y cu e caso aki lo wordo trata otro luna.

MALVERSACION

Hues a repasa e procesverbaal di Polis caminda el a mustra cu ta ora cu A.v.V. a bay cu vacacion, un otro funcionario cu a reemplace, a bay controla den e caha fuerte grandi y a constata cu tabata falta diferente envelop cu placa. Un di e envelopnan lo tabata contene mas o menos 3600 florin.

Despues di algun dia di investigacion, a bin haya e otro envelopnan cu tabata sinti falta di dje, bou di algun documento riba un lessenaar y den un di e envelopnan tabatin mas o menos 4 mil florin. Tur e placanan aki ta cobransanan di impuesto cu personanan y comerciantenan mester paga riba articulonan cu ta wordo importa.

A.v.V. ta para riba cu e no a coy ningun placa. Durante tratamento di e caso a sali na cla cu ta A.v.V. como hefe na Douane San Nicolas y e cahera, tabatin acceso na e caha fuerte. Loke a sali na cla ta cu A.v.V. tabatin e yabi di e caha fuerte poni na un lugar accesibel den su oficina y su oficna nunca ta wordo sera na yabi. Hues a bisa A.v.V. cu e ta haya cu e forma aki di traha no ta corecto. Tambe a sali na cla cu nunca A.v.V. a drenta den e caha fuerte grandi pa controla un ke otro. A.v.V. a bisa cu esei ta trabou di e cahera. Hues a remarca cu hopi biaha placa no tabata wordo deposita na Ontvanger y A.v.V. a contesta cu e ta corecto pero e motibo ta cu na San Nicolas e cahera mester keda para den fila largo y pesei e ta bolbe trabou. Hues a bisa A.v.V. cu e por instrui pa e cahera keda Ontvanger te ora e keda cla, pero A.v.V. a bisa Hues cu esei en realidad no ta trabou di e cahera.

Pa loke ta trata e 3600 florin cu a disparce, na dado momento A.v.V. cu ayudo di su famia a acumula e placa aki y el a pidi un funcionario di Douane pa duna un colega di dje na Douane pa asina soluciona e problema.

Hues a bisa A.v.V., esaki ta crea e impression cu ta A.v.V. mes a coy e placa. Segun A.v.V., como hefe e ta responsabel pa loke sosode y ora el a wordo confronta cu e asunto aki, el a consulta cu su famia y a dicidi pa apesar cu e no a coy e placa, pa sera e placa pa asina resolve e problema. Segun A.v.V., aunke cu e no a haci'e como hefe e ta responsabel y pesei a soluciona e situacion aunke cu esei por parce cu e ta culpable. A.v.V. ta kere cu un otro funcionario di Douane lo a coy e placa y ta tira culpa riba dje.

Segun A.v.V., e tabata kier a haci un trampa pa e cahera pa mira si e lo tabata coy placa. El a wanta 2100 florin cu mester a bay den un envelop y despues a confronta e cahera cu esaki. Segun A.v.V., su hefe a hala su atencion cu ta tarda mucho cu deposito di placa y ta pesei el a haci e trampa pa mira kico lo por tabata e motibo cu e cahero no ta deposita e placa na Ontvanger.

EXIGENCIA

Fiscal a remarca cu A.v.V. ta para riba cu e o a haci nada y cu ta e cahera ta esun culpable. Fiscal ta kere cu door cu A.v.V. tabata coy placa, e no tabata percura pa e placa wordo deposita na tempo na Ontvanger.

El a sigui bisa cu A.v.V. ta bisa cu e ta responsabel pero na trabou e no tabata responsabel den su maneho. Segun Fiscal, e hecho cu A.v.V. a paga bek, no ta kita afo cu el a malversa e placa. El a bisa cu e ta tuma A.v.V. na malo door di tira culpa riba otronan pa algo cu e mes a haci.

Fiscal a mustra cu dos anja despues di e asunto aki, A.v.V. ta haya un castigo pisa door di su retiro for di Douane. El a exigi 6 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 anja. Tambe Fiscal a exigi 120 ora di servicio comunitario y si A.v.V. no cumpli e lo mester bay 3 luna sera.

DEFENSA

Abogado mr. de Hoogd a bisa Hues cu contrario na loke Fiscal ta pensa, e no ta haya A.v.V. culpable. El a mustra cu ta durante cu A.v.V. tabata cu vacacion a bin constata cu falta placa. E abogado a bisa Hues cu no tin ningun prueba legal y convincente cu ta A.v.V. a horta e placa. El a senjala cu por bien ta e cahera of e funcionario di Douane cu a bay su so den e caha fuerte, cu por a coy e placa y enbez di Ministerio Publico investiga esakinan, el a concentra riba A.v.V.

El a senjala cu e cahera a admiti di a duna declaracion falso y awor ta resulta cu Fiscal ta kere e cahera y no ta kere A.v.V. E abogado ta kere cu door di e cahera, su cliente A.v.V. a wordo poni den un mal situacion. El a bisa Hues cu di buena fe, A.v.V. a dicidi di paga bek loke a wordo horta y awor e ta wordo pinta como sospechoso. El a pidi Hues pa declara A.v.V. liber.

Hues a keda di studia e caso y dia 18 di September e lo dicta sentencia.

SCRATCH & WIN!

Cumpra bo Carchi GSM di Afl. 15,- 'Scratch & Win'



SMS e code pa 221 y bo tin chens di gana Premio!

ULTIMO SIMAN pa GANA PREMIO!!!

Premio:

- Celular
- Mp3 Player
- Yamada gratis
- Premio grandi na valor di Afl. 1000,-

* Regla pa Scratch & Win ta para patras di cada carchi GSM Prepaid Scratch & Win
* Carchi GSM Prepaid Scratch & Win obtenibel na SETAR Teleshop y tur dealers di SETAR



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

Segun Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR)

EPI Salubridad y Servicio den situacion insigur

SIMAR ta urgi Minister di Enseñansa pa un reunion

ORANJESTAD – Dor di un comunicado di prensa presidente di SIMAR, Hugo van Varsseveld, ta bisa cu aña escolar no a habri drechi cu e unit di EPI Salubridad y Servicio ta confronta stagnacion. Directiva di Simar a manda minister di Enseñansa un telegram pa un reunion di urgensia pa trata e situacion cu a surgi, pero no a haya ningun reaccion ainda.

Tur cos ta stagna na e unidad pa motibo cu no a percura pa remplaza e 2 managernan cu a bai. Ta un unit manager so tin, en bes di 3, cu ta e exigencia pa e scol tin su reparticion di ora di docente y alumno y otro asunto den ordo pa tur cos cana manera mester. Riba dj'e un docente cu ya pa 6 aña ta traha na e scol a haya diabierna ultimo di 22 di augustus un carta firma pa sra. Minister drs. Marisol Tromp, den cua e ta duna conoce cu e contract di e docente no ta wordo prolonga for di 1 di augustus 2008, pues retroactivo. Bruhacion den e reparticion di ora , ya cu awor 32 ora di studiantenan no tin docente p'e !! Directiva di Simar a keda sorprendi pa e informacion ya cu pa algun aña caba ta purbando regla concretamente e posicion huridico di 7 di su miembronan na e unidad aki. E docente cu su contract no a wordo prolonga ta entre e shete docentenan. En total di e 21 maestronan cu ta trahando na e sector aki 14 di nan nan posicion huridico no ta regla. Pa straño cu e por sona di e 14 di e maestronan aki solamente 1 persona a wordo kita for di trabou.

PREOCUPACION

Diaranson, 6 di augustus ultimo, a reuni cu e directiva di scol (CBOO) y den e reunion e director di CBOO a splica cu como BGD (SVB) ya pa algun aña no tin un keuringscommissie nan posicion no por wordo regla. Den e reunion ey tambe a papia di e posicion huridico di e docente cu awor no a haya prolongacion di su contract, como su caso ta data di mas cu 6 aña caba. Na ningun momento a haci mencion cu lo no prolonga hende su contract y directiva di Simar a accentua ta pakico un grupo grandi ta opone pa firma cada aña atrobe un contract. E hefe di Contact Bureau Openbaar Onderwijs,sr.Jose Dañe, a pidi te september pa wak kico e por a regla. Pues ta di compronde cu e cuerpo di docente a mustra nan preocupacion na director di nan directiva di scol y nan Algemeen Directeur. Ora no a haya contesta eynan a dirihi nan mes na sra. Minister, cu a manda nan un carta cu no a kita na preocupacion. Nan a aserca directiva di Simar pa wak cua pasonan mas nan por bai tuma, pasobra e situacion ta serio y nan kier claridad y trankilidad na nan unidad. Den e proximo dianan lo bai haci un investigacion na e otro unidadnan tambe, ya cu tin informacion cu na e otro unidadnan tambe tin varios caso, cu no ta regla. No ta posibel cu na e instituto cu ta prepara nos profesionalnan, studiantenan cu tin cu sali for di e instituto bon prepara pa e mercado laboral, ta trata e docentenan sin e profesionalismo, cu e instituto tin cu para pe, e profesionalismo cu e docentenan, e personal, merece. Ta hopi straño cu ta hiba un carta di retiro na cas di un docente, tire den su brievenbus, mientras e docente ta na bo scol, incorpora cu 32 ora di les. Ademas ta referi den e carta di retiro pa motibo di formatie-indeling, cu ta oranan di les pa tur e docentenan y ya e docente en cuestion ta forma parti di esey. Riba dje ta papia di e contract cu e docente no a firma na final di aña escolar cu ta tras di lomba, mientras cu 6 di augustus un biaha mas directiva di Simar como representante di un grupo grandi a mustra un biaha mas dicon no a firma e contract.

E situacion a bruha un tiki mas pasobra sra minister ta menciona den su carta na e cuerpo di docente cu ya e algemeen director a wordo pidi pa pone advertencia den nos medionan di comunicacion pa busca managers, pero tambe pa busca remplazante pa e vacaturanan cu a surgi pa motibo cu tin docente a bai y tin cu nan contract no a wordo prolonga. Incomprendibel ta con por cu tin vacatura si ya bo tin un docente cu pa mas cu 6 aña ta den bo servicio, pero ora cu e aña escolar ya ta drei pa un siman bo ta manda bis'e cu bo no mester di dj'e mas !!

Directiva di Simar ta keda sigui e situacion di serca y na unda ta necesario lo duna conseho y sosten na e cuerpo di docente y ta spera pronto lo por reuni cu sra minister atende e asunto aki cu mester solucion urgente na bienestar no solamente di studiante y docente di e unidad pero na bienestar di enseñansa en general.

Despues cu a programa pa habri turbo rotonde na mei ultimo

Dia 8 di september proximo porfin lo habri turbo rotonde na Pos Chiquito

Segun Jossy Figaroa di DOW, lo habri e brug dos siman despues

ORANJESTAD – Despues di un tardansa basta largo, tin indicacion cu dia 8 di september proximo, e turbo rotonde di Pos Chikito lo keda inaugura. Esaki segun director di DOW Jossy Figaroa na Bon Dia Aruba. Tabatin un tardansa pa varios motibo. Un di e motibonan mas grandi tabata e companianan di utilidad cu a tuma mas tempo cu a programa pa haci nan trabou.

Despues tabatin e asunto di asfalt cu tambe a tarda mas cu normal. Pero finalmente e ta canando bon y pa fin di otro siman nan por keda cla cu e asfalt di caminda si no tin problema cu awacero atrobe. Esaki pasobra awacero tambe a stroba e trabou continuamente.

Mes momento mester bisa si cu e brug cu tin cu pasa riba e rotonde, lo no habri mes momento manera cu a bisa, sino lo habri dos siman mas despues. E lo no stroba e trabounan di e rotonde, y lo continua traha riba e rotonde, caba esaki pa despues sigui riba e brug. Un no ta stroba e otro.

Loke ta importante ta cu e caminda ta habri pa asina trafico por continua normalmente y asina alivia tur automobilistanan cu ultimo 3 pa 4 luna mester a pasa den hopi inconveniencia pa trafica riba e caminda hopi ocupa aki.

Tabata e di tres siman di februari cu DOW a inicia e prome fase di e construccion di e turbo rotonde na Pos Chikito. Y pa fin di mei, tabata spera cu por a completa e construccion di e asina yama Turbo Rotonde y un brug pa peaton simultaneamente. Un alivio pa e fluho di trafico mas sigur combina cu un paso pa peaton un poco mas dilanti di e rotonde.

Pa por a traha esaki den un forma mas sigur y coordina, a parti e trabou den dos fase. Den combersacion cu ingeniero Jossy Kock cu ta lidera e ekipo aki, e la splica cu tin dos fase. Entre nan e parti di rosa tereno banda di e camindanan cu lo traha e rotonde. Ta papia di entre e Rumshop di Pos Chikito y e parti crusada cu ta bai pa e scol di Kukwisa.

A sera e parti di camindanan aki, pero cu palabracion cu ta traha durante dia y pa atardi e parti di caminda aki lo ta habri atrobe. Den un forma cu e autonan tin cu tene cuenta si cu e trabou nan ta bou construccion. Lo a percura pa haci e trabou cu e ta keda coribel, pero tene cuenta cu bahamento di velocidad, sino e por causa accidente. Lo prepara pa esaki no tuma lugar.

Manera cu e partinan ei keda cla entre 4 pa 6 siman, lo bolbe convoca un conferencia di prensa, pa indica cu ta bai sera e caminda principal entre San Nicolas y Playa na altura di Pos Chikito. E ora ei si, lo ta e momento cu ta sera esaki y lo haci esaki un siman prome. Pa e decision di e trafico a dicidi pa polis splica con e camindanan lo keda sera y con nan lo keda indica cu e caminda ta sera.

Sinembargo un problema cu ekipo a pone cu e trabounan pa cu e construccion di e Turbo Rotonde na Pos Chiquito a haya un retraso di 3 siman. Pero segun e director di DOW Jossy Figaroa, tur cos tabata mustra cu cos lo keda cla relativamente na tempo toch. Y si tur cos bai segun plan, pa e siman di 21 di april, lo a cuminsa cu e trabounan grandi mes di e rotonde.

Despues na juli, Jossy Kock encarga cu e proyecto a bisa Bon Dia Aruba cu debi na contratiempo cu e parti di infrastructura di companianan di utilidad, e trabou di Turbo Rotonde na Pos Chiquito ta atrasa cu un luna. Como tal segun director di DOW Jossy Figaroa, ta premira cu pa fin di luna di juli nan lo por a keda cla cu e trabounan aki. E trabounan di utilidad segun Figaroa a tuma hopi mas tempo cu a kere y premira.

Directora Colegio EPI, Sra. Harms

E motibo pakico no a renoba contract ta algo cu Minister mester splica den e caso di EPI

ORANJESTAD – Directora di Colegio EPI, sra. Harms a bisa cu el a keda sorprendi cu e accion cu docentenan di EPI a tene ayera mainta, unda cu e maestronan a pone trabou abou un hora, pero si nan a tuma na nan encargo pa duna e studiantenan les den forma di opdracht, pa asina e studiantenan no cana gewoon los rond di scol, cual ta algo hopi bon y cu sra. Harms ta aprecia un mundo.

E unidad di Colegio EPI Salubridad y Servicio a cuminsa cu hopi turbulencia, paso cada unidad di Colegio EPI ta drai cu dos pa tres manager, pero e sector aki a cuminsa cu solamente un manager, pasobra tin dos manager cu a bay cu pension. Esaki caba organisatoriamente ta trece un buraco den henter e sistema y e no a bay ideal y despues a bin aserca cu un maestro su contrato no a wordo renoba, y esaki a trece cu ta falta les pa e studiantenan y eseynan ta trece problema.

Sra. Harms a duna di conoce cu e motibo pakico e retiro a tuma luga ta algo cu e no por splica of no ta mucho na haltura di dje, y ta algo cu Minister mes mester splica. Pero loke sra. Harms sa ta cu nan a haya un les uitval di 34 ora, pero mesora a traha riba un posibel solucion, unda cu a yena mitar di e oranan di les caba y actualmente falta pa yena e otro mitar, cu lo bay yena den forma di un docente alternativo. Bo tin maestronan cu ta riba contract y tin maestronan cu ta den servicio permanente, pues tin diferente situacion. Sra. Harms a bisa cu e ta compronde e situacion cu a presenta pa loke ta e preocupacion di e posicion huridico di e empleadonan, pasobra cualkier momento nan por haya un carta di retiro. Sra. Harms a bisa cu tin hopi trabou pa haci den e area aki y a invita hefe di CBOO (Directiva di e scol) den e parti aki ta toca na hoofd CBOO pa regla y nan ta na altura di e situación.

Sra. Harms a bisa cu contrato no ta su tereno y tur esaki ta toca CBOO y Minister y tin hopi maestro riba contrato. Sra. Harms a bisa cu e maneho cu tin actualmente pa loke ta tumamento di maestro y e forma con ta tuma nan, ta un maneho di CBOO. Sra. Harms a bisa cu den su cuater aña di experiencia na EPI, el a experencia cu tin hopi hende riba contrato.

Sra. Harms a bisa cu mester duna e situacion aki atencion y ta pesey a trece CBO aden y sra. Harms pa loke ta toca su parti, a bisa cu e ta percura pa yena e lesnan y esey e ta haciendo. Lo bay tin diferente advertencia den corant cu lo sali, pasobra tin hopi posicion pa yena na Colegio EPI y esaki sra. Harms di su parti ta percurando pe.

Tur e reunionnan a bay den bon ambiente y e docentenan ta hopi uni y ta buscando un solucion den e asunto aki. sra. Harms a bisa cu tur e asunto aki ta keda na Minister pa busca un solucion pa e maestro aki keda toch, sin cu mester a retir'e for di trabou. Sra. Harms a sigui comenta cu e puntonan aki di tuma hende na trabou of no, ta keda un prerogative di Minister.

Despues di e ora di accion, e maestronan a bolbe trabou y a percura pa e lesnan sigui y pa despues wak kico ta bira e futuro di e maestro aki.

Segun informacion di polis

Hombernan cu ta bin busca placa ta los tiro

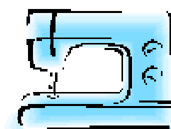
SAN NICOLAS— Den su edicion di ayera Bon Dia Aruba a divulga un informacion riba su front-page relaciona cu un caso di bashamento di bala riba un cas na Colony. Ayera inforacion divulga oficialmente dor di Cuerpo Policial ta indica cu diaranson mainta pa 9.30 di mainta, polis di San Nicolas ta bai na un cas na Seroe Colorado pa un tiramento. Na e cas polis ta papia cu e homber H.H. naci na Aruba di 25 aña, kende ta bisa polis cu e tabata na cas y tres homber a yega den un KIA Rio color berde, y a tira riba e cas. Ela bisa cu un par di tempo pasa el a bai pasa pa mula, pero pa un of otro motibo e transportacion no a bai bon. E ta bisa cu e tres hombernan cu a bini e conoce nan pa cara y nan a bin pidi'e placa cu e debe nan. E señora di e cas a rabia y a sali pafo y a bisa e hendenan pa nan bai for di e cas. Nan a bai, pero a los tiro y un bala a dal den un bumper di un auto. Departamento Tecnico di Polis a keda envolvi pa sigui cu e investigacion.



Homber ta reconoce ladron di su laptop

ORANJESTAD—Diaranson pa 2'or di atardi, polisnan ta bai na un restaurant den Klipstraat, pa un intermediacion. Einan polis ta topa dos homber , tur dos yiu di Corsow, C.S 30 y e otro J.A. 26. E homber C.S. ta bisa polis cu un siman prome, el a entrega keho di robo di su laptop Acer color shinishi cu a wordo horta den su tienda. E ta bisa polis cu el a mira J.A. y a reconoce como e homber cu a horta su laptop,como cu el mire riba e video di e tienda bisiña. Ora cu el a papia cu J.A. , el a conte un cantidad di cosnan straño. Despues polis a bai papia cu J.A. y na prome instante e kier a duna nomber falso cu ta Wikkens, pero despues a duna su tarheta di identificacion. Polis a detene. Na warda el a bisa polis cu el a horta e laptop y el a bende cu un tal Jonathan cu ta biba na Noord pa 300 florin.











Na Centro di Bario Savaneta
Diasabra 30 di Augustus
10 A.M. - 1.30 P.M.



Guide for healthy living™

Air and water: Breathe clean air and drink plenty of pure water.

Balance: Consume foods in proper proportion, as the size of the sails indicate.

Variety: Eat foods from every group (sail) every day.

Safety: Healthy nutrition means a strong base of foods that don't harm the body in any way.

Physical activity: As a family, enjoy moderate to intense exercise for 60 minutes every day.



Sun. Avoid excessive exposure to direct sunlight and use proper protection (clothing and sunscreen).

Family union. Share meals and physical activity with your family to maintain closeness and communication.

Physical Activity



www.cocointernational.org

Hobennan entre e edad di 6 pa 17 aña, bin goza cu baile, musica, capoeira y ehersicio

Reserva bo lugar GRATIS!!!
Bo mester registra pa bo por participa !

Yama: 582-8121
592-2230
Fax: 583-8677



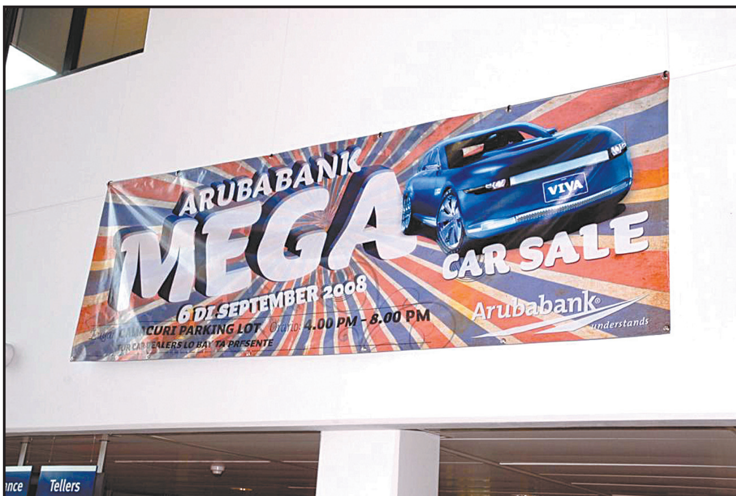


HOLDING GROUP

Tur hende ta pendiente pa cumpra auto cu e interes mas abou cu nunca

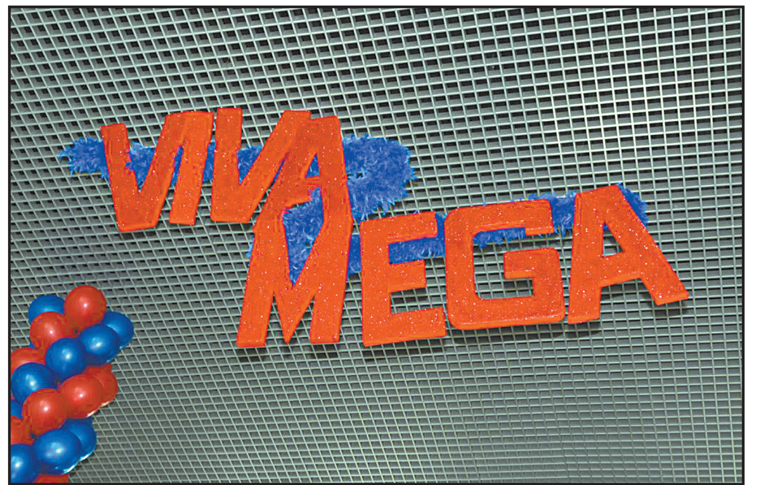
Aruba Bank completamente decora den ambiente di "Viva Mega"

Relaciona cu e MEGA campaña di diasabra otro siman!





ORANJESTAD - Manera ta custumber caba, Aruba Bank ora cu e tin su campañanan ta decora tur su edificionan. E biaha aki esaki no ta un excepcion tampoco. Esnan cu a pasa dilanti e edificio principal di Aruba Bank na Camacuri por a ripara cu e banco ta den un ambiente a la Las vegas. A laga instala luznan tur rond pa duna e ambiente di entretenimiento. Paden a laga decora cu e tema di nan campaña, esta "Viva Mega". E evento di MEGA 777 Car Sale lo tuma lugar otro siman diasabra dia 6 di September na unda cu lo ofrece e clientenan e interes mas abou cu nunca riba prestamo pa un auto nobo. Manera a bira un tradicion caba, e agencianan di auto ta warda un un stock grandi di modelonan di auto nobo pa e evento di Aruba Bank cu tur aña ta kibra tur record di atendencia y di fianzanan otorga.







BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural













E famia poni pa keda por lo menos te mayan mainta den shelter ainda

Cruz Cora ta pidi ayudo di comunidad pa famia cu a keda desampara pa motibo di hos

Ainda Dept di Ayudo Social no a reacciona riba esaki!



ORANJESTAD – Keto bai e famia Cerilio Maduro ta den e shelter di Cruz Cora, y ta premira cu e lo keda pa un dia mas sigur. Esaki pasobra e estado di e cas no ta di tal forma cu nan por drenta den tres dia di tempo. A mustra cu ainda no a tende nada di departamento di asuntonan social cu mester actua den e casonan asina.

Mientrastanto tin detayes di e famia Maduro cu di un dia pa otro a keda desampara. Segun datonan di Cruz Cora, basicamente nan a perde tur cos. Nan tin 4 yiu: un yiu muher di 15, dos yiu homber di cual un ta 12 y un ta 10 aña. Nan tin un baby yiu muher cu ta mas jong cu un aña. Ora e famia aki a yega na nos shelter, nan tabata hopi cansa, nan panjanan tabata muha y nan no a come nada e dia ei ainda. Nan no a hanja un sla material so, pero tambe uno psychologico tambe.

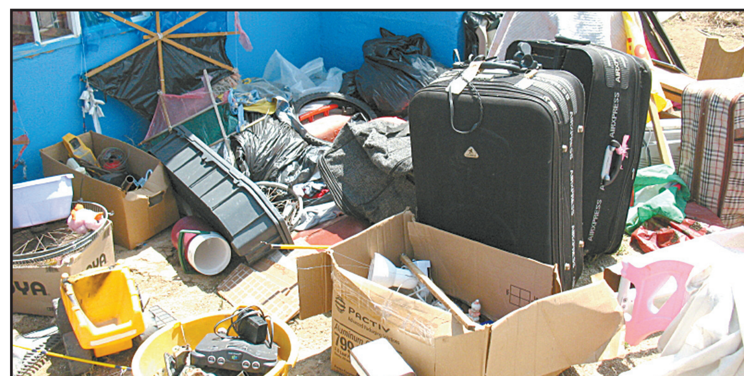
Banda di e famia aki, Cruz Cora ta yudando tres otro famia tambe.

Cruz Cora ta mustra cu nan mester na termino corto: Set di sala / stoel, Ijskast,Stoof, Cama/colchon, Panja. Pa entrega di material por acudi na edificio di Rode Kruis cu ta habri di 8:00 – 12:00 di mainta y den anochi di 6 'or te cu 10 'or. Por yama telefon 5822219 y puntra pa nos Maria. Pa un contribucion financiero por deposita placa riba cuenta bancario di Aruba Bank account 14.15.629 ..

Tabata diaranson mainta cu un hos cu a pasa ranca varios dak na San Nicolas ayera mainta, a laga por lo menos un famia asina desampara cu nan no por a pasa anochi na e cas aki. Tabata e propio tata di fam Maduro cu a bati na porta di Cruz Cora y pidi pa su famia di 6, entre nan un baby di menos di un aña, haya un lugar den e shelter na Dakota.

In oficialmente Bon Dia Aruba a compronde cu tabatin 4 cas cu a haya daño na dak door di e hos cu a pasa na San Nicolas. Di e 4 casnan aki un a sufri daño asina hopi cu e famia no por hospeda den e cas aki ayera nochi. Den combersacion cu presidente di Crus Cora diaranson atardi, Greg Peterson, e la confirma e informacion aki y a mustra cu e momentonan ei, e famia tabata cla pa drenta den e shelter y pasa e proximo dos pa tres dianan den e shelter.





E famia aki ta consisti di 2 mayor di edad, 4 ta mucha y tur lo haya asistencia di Cruz Cora. Nan ta haya oportunidad pa keda 3 biaha 24 ora den e shelter aki, unda cu lo yuda nan cu tur necesidad basico, dunando e tata asina e chens pa wak con e por yuda su mes via di instancianan gubernamental social, cu e por yega na un solucion mas lihe posibel.

Mester bisa si cu ya caba diferente hende a bai na e cas di e famia Maduro na Fontein y a cuminsa repara e dak, y limpia e cas y haci mas cos.

Comunidad ta dunando pues un man na e famia cu a wordo malamente sorprendi pa e hos cu a baha riba Aruba na San Nicolas.

Cruz Cora por hospeda un total di 60 hende den e shelter den un forma comodo, mientras cu den un forma di emergencia, lo por ubica posiblemente 120 persona. Ta custumber cu den pasado e shelter a fungi como refugio pa famianan cu a haya nan mes den problema, y tambe personanan stranhero cu tambe tabata desampara pa un tempo cortico.

Mientras cu e di 8 tormenta cu nomber ta nace ayera tardi cu nomber di Hanna

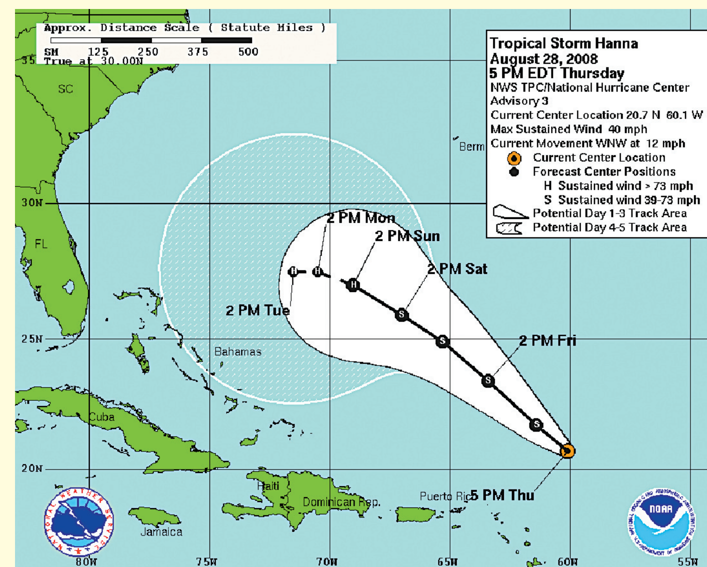
No ta exclui chens pa strena cu lamper awe mainta cu chens pa awacero local

ORANJESTAD - Tempo ta mustra cu generalmente parcialmente nubla cu chens pa un awasero local principalmente durante oranan di marduga y mainta. No por exclui e posibilidat pa strena cu lamper.

Biento lo ta variabel i suak te modera ; forsa 2 te 3 (7 te 19 km/ora, 4 te 10 nudo). Durante di posibel awacero, modera te fuerte den rafaga; forsa 4 te 5 (31 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Situacion general ta mustra cu durante proximo 24 temporalmente mas nubia lo pasa riba nos islanan, for di cual por cai un awasero local durante oranan di marduga y mainta. Condicion di laman ta mustra cu laman lo ta trankil te modera cu olanan entre 0.5 y 1.5 meter (2 pa 5 pia).

Mientrastanto e di 8 tormenta cu nomber a forma ayera cu ta hiba e nomber di Hanna. E no ta menasa tera firme pa awor y su forza di biento tabata na 40 miya pa ora ayera tardi. E centro tabata ubica na 20.7 grado noord y 60.1 grado west. Tur e tempo aki tormenta tropical Gustav a pasa directamente riba e isla di Jamaica ayera y haci bastante danjo na e isla caribense.



Cumpliendo cu un di e remarkenan di Hues den caso Domino

Ministerio Publico ta anuncia maneho riba formanan pa combati criminalidad di droga

Entre otro lo bay usa microfono secreto

ORANJESTAD – E usamento di e sistema OVC o sea scucha combersacionnan via microfono secreto cu ta wordo instala sin cu e personanan cu ta wordo investiga ta na altura, a wordo seriamente cuestiona den e caso grandi di droga "Domino".

Despues cu Hues a bati riba dede di Ministerio Publico pa cu e forma con a usa e microfono secreto sin sikiera haci manera tabata e caso na Curacao, caminda a anuncia cu ta bay haci uso di e sistema aki prome cu hasta e sistema aki a keda introduci den ley, Procurador General interino a publica den Landscourant di Aruba di 22 di augustus 2008, un maneho cu el a formula hunto cu su colega di Antiyas Hulandes. E textonan ta igual pa tur dos pais. Ora el a ofrece e maneho na e departamentonan di investigacion penal, Procurador General interino a determina cu e linea di maneho lo drenta na vigor riba prome di September venidero.

USO DI MICROFONO SECRETO

Cu publicacion di e maneho aki ta pone na conocimento general cu, adelantando riba un areglo legal nobo, Ministerio Publico y otro departamentonan di investigacion penal lo usa formanan legal especial na interes di investigacion.

Awor Ministerio Publico ta publica cu ta bay usa e OVC, hustamente pasobra den e caso Domino huez, como sancion pa e violacion di norma, a exclui pruebanan for di e caso cu a conduci na un cantidad considerable di declaracion liber. Ministerio Publico ta haya cu si no tabata pa e sancion, e hechonan lo por a wordo comproba.

Ministerio Publico ta haya cu ora di combati criminalidad organiza di droga, e uso di e OVC (microfono secreto) y diferente otro forma di investigacion a resulta di ta necesario.

Pa loke ta e formanan penal, e maneho ta sigui e concepto di ley di un areglo legal nobo di e competencianan. Recientemente ministronan di Husticia di Antiyas Hulandes y Aruba a expresa e deseo pa e areglo legal keda cla dentro di no mucho tempo, posiblemente e aña aki ainda. E maneho en cuestion ta cana dilanti e areglo aki, cual ta hustamente loke Hues tambe a mustra den su sentencia den e caso Domino.

Uso di e competencianan ey a wordo evalua anteriormente pa huez y mester cuadra awor cu e critero di publicacion. Cu publicacion di e maneho den e Landscourant di Aruba a cumpli cu e criterio aki.

DIFERENTE FORMA DI INVESTIGACION

Cu e maneho aki e departamentonan di investigacion criminal ta haya e autoridad pa, despues cu fiscal a duna ordo (den algun caso despues di a haya autorizacion di Procurador General) ora di sospecho di hechonan castigable severo (cu ta haci detencion preventivo posible):

- observa na un manera sistematico
- infiltra (tambe dor di un ciudadano)
- haci un compra ficticio of un servicio ficticio (tambe dor di un ciudadano)
- acumula informacion na un manera sistematico tocante un sospechoso
- drenta sitionan priva
- scucha comunicacion confidencial (scucha directamente)
- pidi informacion cerca tercer partinan
- usa aparatura cu cual telefonnan celular por wordo identifica y localiza
- no cumpli cu confiscacion obligatorio di bienes (laga pasa)
- haci un investigacion exploratorio
- haci uso di declaracionnan di un kroongetuige*.

Den e concepto di ley a inclui e competencia penal di tap telefon y pidi informacion di combersacionnan. Pa e competencianan aki ta existi actualmente un areglo legal. Te na introduccion di e ley nobo, e areglo ey lo keda na vigor den su totalidad. E maneho no ta kita ni agrega nada na dje. Ta asina cu un maneho no por hala un areglo legal existente un banda. Den casonan penal caminda un of mas forma di investigacion penal especial a wordo usa, ta cada vez Huez cu mester dicidi si esey ta admisible of no. Segun Ministerio Publico, cu tur e formanan di investiga penal nobo aki Polis y Ministerio Publico, otro cu ta e caso actualmente, ta mihor capacita pa bringa e formanan mas importante di criminalidad pisa na un manera adecua y exitoso.

BON DIA Aruba

SERVICIO BON DIA Aruba



Awe ultimo dia di inscripcion pa participa den proyecto “Arte para Todos”

ORANJESTAD – Consulado di Colombia den coperacion cu departamento di Cultura di Aruba a pone den marcha e proyecto bou nomber “Arte para Todos”. E proyecto aki ta pa busca intercambio cultural di Colombianonann y Arubianonan cu ta desea di desaroya y fortalece nan habilidad den e area di teatro, danza, musica y arte visual.

“Arte para Todos” ta habri su inscripcion pa muchanann entre 10 pa 15 aña, sin importa e nacionalidad. Ultimo dia pa inscripcion ta 29 di augustus 2008. Participacion na e lesnan ta totalmente gratis, y lo cuminsa dia 8 di september te cu 8 di november 2008. E lesnann lo wordo duna despues di orario di scol, dos biaha pa siman cu un duracion di dos ora pa cada les.Pasobra arte ta pa nos tur, nos ta invita tur persona pa inscribi y participa na e proyecto aki, cu a wordo traha pa e recreacion y integracion cultural. Pa mas informacion por yama telefoon 592-3316 of 583-7268, tambe por pasa na Consulado di Colombia situa na Avenida Milo Croes 29-B na Dakota, durante ora di oficina di dialuna pa diabierna di 7:30 mainta te cu 1:30 merdia.

Aruba Ports Authority N.V. (APA) kier a haci e siguiente participacion na tur su usuarionan di haf

ORANJESTAD - Segun ley cu a drenta na vigor for di mei di aña 2004, nos hafnan di Oranjestad y Barcadera ta areanan restringi. Esaki ta ensera entre otro cu aceso ta wordo duna solamente teniendo cuenta cu ley y bou di condicionnan y reglanan estableci.

Gerencia di APA NV a bin ta adopta un maneho stricto cu ta cuadra cu e nivel di seguridad nacional y internacional rekeri ariba nos hafnan. Den cuadro di e maneho menciona ariba bou di ningun circumstancia APA ta y lo permiti maluso y o abuso di substancianan prohibi y di alcohol ariba nos hafnan y/of personanan ariba nos hafnan bao di influencia di alcohol y/of substancianan prohibi.

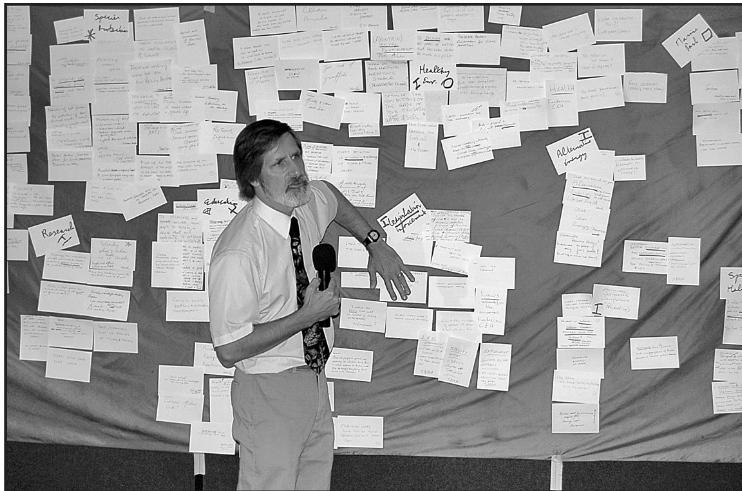
APA ta notifica tur usuarionan di nos hafnan cu kier bini na remarke pa un badge/autopas nobo of pa renoba badge/autopas, cu den e “screening” ya conoci, APA lo inclui tambe condicionan necesario pa controla, mantene y enforza seguridad ariba nos hafnan, cual lo encera den cierto casonan entre otro test ariba substancianan prohibi y di alcohol, di parti di usuarionan.

APA ta enfatisa cu den caso cu un eventual test, manera referi ariba, sali positivo y/of si e persona nenga di pasa e test, esey lo tin consecuencia inmediatio pa e aceso of permanencia di e persona en cuestion ariba terenonan di hafnan.

Corda cu hunto nos por traha pa mantene y promove seguridad di nos hafnan. Un haf sigur ta miho pa nos tur.

Conferencia di Naturalesa Wild Aruba ta clausura cu hopi recomendacion







ORANJESTAD - Despues cu dialuna ultimo 25 di augustus a inicia cu dos dia di symposium, sigui pa 3 dia di tayer pa yega na un action plan pa naturalesa, diabierna awor 29 di augustus ta termina cu hopi recomendacion pa proteha Aruba su Naturalesa. Durante e symposium, varios orado invita, tanto local como internacional, a presenta puntonan di atencion tocante, flora y fauna di Aruba, tanto marino como terestre.

Durante e tayer cu a sigui di diaranson 27 di Augustus, a agrupa e puntonan di atencion den e.o. especie den peliger, Medio ambiente sano, Maneho di naturalesa, Parke di Naturalesa, habitat natual y Educacion. For di e gruponan aki a fiha obhetivonan conecta cu accionnan specifico. Diabierna lo termina formulacion di e conclusion y cual ta presenta como proposicion na gobierno. Mirando cu diferente stakeholder y instancianan gubernamental a participa activamente den esaki, ta anticipa cu e acceptacion di esaki por carga henter nos comunidad.

Detayenan al dia di e conferencia ta obtenibel riba www.wildaruba.org. Diabierna awor e conferencia ta termina y denter di algun luna lo publica resultado di e trabounan. Di awor caba e organisadornan kier gradici tur participante, contribuidor, como tambe e patrocinadornan pa haci e evento aki uno sumamente exitoso.

BON DIA Aruba

Diferente abogado ta señala

Ministerio Publico ta anuncia maneho nobo pero ta usa practicanan cu ta contra di ley

ORANJESTAD – E anuncio di Ministerio Publico di e maneho nobo pa formanan di investiga den casonan di crminalidad di droga ta masha bunita pero ta obvio cu Ministerio Publico kier usa practicanan cu ta contra di ley. Apesar cu a core publica di antemano e maneho, despues di a wordo bati riba dede door di Hues, esey no ta haci cu por usa e practicanan aki sin mas. Esaki ta e escencia di algun reaccion cu redactor di Bon Dia Aruba a haya di abogadonan cu ta atende hopi casonan penal.

FORMANAN DI INVESTIGA NOBO

Ministerio Publico a duna di conoce na prensa e maneho nobo caminda lo bay haci uso di diferente formanan di investiga. Cu e maneho aki e departamentonan di investigacion criminal ta haya e autoridad pa, despues cu fiscal a duna ordo (den algun caso despues di a haya autorizacion di Procurador General) ora di sospecho di hechonan castigable severo (cu ta haci detencion preventivo posible). E formanan di investiga ta:

- observa na un manera sistematico
- infiltra (tambe dor di un ciudadano)
- haci un compra ficticio of un servicio ficticio (tambe dor di un ciudadano)
- acumula informacion na un manera sistematico tocante un sospechoso
- drenta sitionan priva
- scucha comunicacion confidencial (scucha directamente)
- pidi informacion cerca tercer partinan
- usa aparatura cu cual telefonnan celular por wordo identifica y localiza
- no cumpli cu confiscacion obligatorio di bienes (laga pasa)
- haci un investigacion exploratorio
- haci uso di declaracionnan di un kroongetuige*.

DERECHO DI PRIVASIDAD

Den combersacion cu algun di e abogadonan, a wordo mustra na Bon Dia Aruba cu ningun caminda Ministerio Publico ta dedica tempo riba e derecho di privasidad. Esaki tabata un di e cuestionamentonan formal den e caso Domino caminda Hues mes a conclui cu tabatin violacion hopi serio di e derecho di privasidad.

PRACTICANAN CONTRA LEY

E abogadonan a señala cu e hecho cu Ministerio Publico ta anuncia cu lo busca autorizacion for di Procurado General ta muestra cu nan ta usa practicanan cu no ta ancra den ley y como tal ta ilegal. Si realmente kier usa e practicanan aki, lo mester sigui e proceso di ley caminda ta pidi autorizacion di Hues Comisario manera ta e caso den tapmento di telefoon.

E abogadonan ta haya cu Ministerio Publico a busca un formula pa purba toch haci investigacionnan cu no ta ancra den ley door di publica di antemano cu lo bay haci e tipo di e investigacionnan aki prome cu e ley keda introduci. Hues a señala esaki den e caso Domino y awor Ministerio Publico ta purba sconde tras di e publicacion adelanta pero e abogadonan ta kere cu Ministerio Publico lo bay confronta hopi problema.

Pastor Richard Kelly for di Hulanda cu Mensahenan Biblico na Iglesia Piedra Plat

ORANJESTAD - For di Eindhoven Hulanda e ta un placer di por tin cu nos aki na Aruba, Pastor Richard Kelly. Despues cu el a bai Hulanda 25 aña pasa y a sigui su estudionan den theologia y ta trahando pa 20 aña como pastor y siñado, e lo bai trece algun mensahenan y estudionan tocante kico Bijbel ta bisa di e cosnan di ultimo tempo. E topico ariba diaranson 3 di September 7:45 pm lo ta tocante: E anti-cristo, profetanan falso, desasternan di naturalesa y fin di mundo. Bin y scucha pa bo mes. Diadomingo awor 31 di Augustus pa 10:00 am e tema lo ta: "Tristesa". Un tema cu nos tur tin experiencia cu n'e. Tambe Diadomingo 7 di September 10:00 am e lo predica den Iglesia Piedra Plat un bes mas. Tur hende ta bon bini. E adres ta Piedra Plat 139 d. Si tin cualkier pregunta E-mail: iglesiapiedraplatplat @gmail.com



Anuncio

Minister di Husticia ta anuncia, segun e Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa herkeuring di un tanki di gas (100 gallon) na Bubali nr. 16 (Chef's Table), ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico, Macuarima nr. 65 (Centro di Husticia).

Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.



Anuncio

Minister di Husticia ta anuncia, segun e Ley di Molestia, cu un peticion y anexo pa un permiso pa herkeuring di un tanki di gas (500 gallon) na J.E. Irausquin Boulevard nr. 246 (Chalet Suisse Restaurant), ta keda na disposicion durante trinta (30) dia despues di awe na Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico, Macuarima nr. 65 (Centro di Husticia).

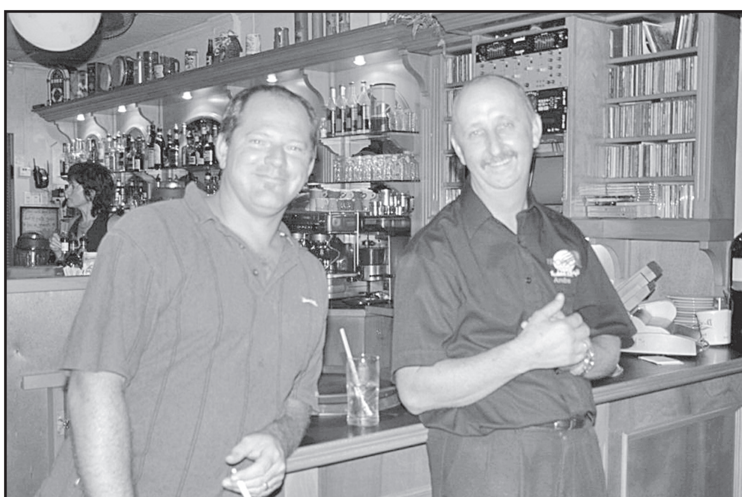
Durante e termino aki cada ken por expresa sea verbal of skirbi su incoveniencia contra tal peticion.

Diasabra awor cuminsando for di 6'or di atardi

Renaissance Marketplace un biaha mas cu su festival di cuminda











ORANJESTAD - Teniendo na cuenta e gran exito cu "Renaissance Marketplace Food Festival" tabatin den e ultimo añanan, a pone cu pa e weekend venidero lo organisa e evento aki riba Diasabra cuminsando for di 6'or te cu 11'or. E biaha aki atrobe e restaurantnan den marketplace lo ta cla pa cumpli cu e demanda di un y tur mientras cu bo oreanan lo por disfruta di e gran variedad di musica cu lo wordo presenta. Pa hasi e anochi aki uno mas ameno e tiendanan lo keda habri te cu oranan laat di anochi cu articulonan na bon prijs, mientras cu musica lo ta den man di Antonio Bello Blues, Reload y Robert & su Solo Banda Show. Pa e muchanan lo tin e acostumbrado "Kids Corner" cu Pop-Corn, Cotton Candy, Face Painting y blaas. Nota esaki den bo agenda y no lubida pa pasa na Renaissance Marketplace su festival di cuminda cu lo tuma lugar Diasabra cuminsando for di 6'or te cu 11'or cu entretenimiento pa grandi y chikito.

Auto nobis nobis accidenta riba crusada na Weststraat



ORANJESTAD – Ayera den oranan druk di merdia un accidente basta pisa a tuma lugar riba crusada di Weststraat, serca di sede di Bon Dia Aruba. Banda di 12'or un auto KIA Picanto a tuma chens dilanti un Ford Explorer y consecuentemente e accidente aki a sosode. Dos dama tabata den e Kia Picanto cu porcierto ta un auto nobis nobis. Ningun hende a resulta lesiona severamente, solamente nan tabata spanta dor di impacto fuerte. E daño material tabata considerabel.

Homber kier bebe riba cuenta cu e no tin

POS CHIKITO—Diaranson pa 2.30 di merdia, polis di San Nicolas ta bai na un supermercado pa un pelea grandi. Ora cu nan a yega nan ta topa un grupo di homber ta pleita cu un homber. E doño di e supermercado, e Chines C.L. di 61 aña, a bisa olis cu e homber M.A.K. naci na Corsow di 44 kier bebe un cerbes riba cuenta, pero e no tin cuenta na e supermercado. Ora cu el a sali pafo, el a rabia y a scop e porta kibra. E Chines kier pa M.A.K. paga e gasto, y no kier duna keho contra dje. Mirando cu M.A.K. ta bou di influencia di alcohol, polis a detene y a hibe warda , na unda el a haya un cuarto gratis.

Homber a wordo menasa cu morto

TAMARIJN—Diaranson atardi pa 4.20, polis di Santa Cruz ta bai na un cas na Tamarijn, pa un caso di menasa cu morto. Na caminda polis ta haya informacion cu nan mester bai na un supermercado, na unda e homber victima ta warda nan. Na e sitio polis ta topa cu e homber P.F. di 43 aña, naci na Aruba,kende ta bisa polis cu e homber O.E. ta menase cu morto. E motibo ta cu O.E. ta sospecha cu P.F. lo a horta su droganan. Polisnan a bai na cas di P.F. cune, y nan a mira cu tur cos den cas ta reboltia. E ta pensa cu ta O.E a comete e acto y ta bai duna keho tanto di menasa cu di destruccion contra O.E.

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE

Gatorade Ta presenta LOTTO PA DEPORTE

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076

CATOCHI-PRO DEPORTE

1597-2713-1599

Diario	Corsow
1489	9514
8829	4858
2262	4275

RESULTADO DI LOTTO

02-04-19-23-30

BIG 4 4259

SUPER 4

3007

Den cuadro di nan 10 aña di existencia

Director di AMTI ta haci entrega di certificado di merito na Tito Lacle enconexion cu Dia di Prensa



Director di AMTI, Sr. Roy Mesa hunto cu e famoso periodista, sr. Tito Lacle.

ORANJESTAD – Den cuadro di e fecha 1 september Dia di Prensa y Celebracion di nan 10 aniversario AMTI Aruba Management Training Institute kier a reconoce e trabou valioso di nos medionan di comunicacion aki na Aruba. Ta asina aki cu recientemente director di AMTI, sr. Roy Meza a haci entrega di un certificado di merito na e periodista multimedia y redactor di Bon Dia Aruba, sr. Tito Lacle.

Prensa su trabou no ta facil, mirando cu nos ta biba ariba un isla chikito caminda tin hopi cos ta tuma lugar y hopi medio di comunicacion no tin suficiente personal, pero sinembargo apesar di tur esaki cada medio ta haci su maximo esfuerso pa cubri mayoria noticia evento y otro suceso na e manera mas profesional posibel.

Tur dia nos tur ta lesa corant, scucha radio y ta mira TV, hopi biaha nos no ta para keto cuanto esfuerso ta ser haci di e team di cada medio pa cubri tur conferencia di prensa, evento y otro suceso nan, sefta, pone nan riba un rij y duna prioridad pa publica.

Ora nos mira pais nan grandi den nos region, cu tin mas hende, equipo y forsa financiero, nos mester duna merito na nos medio nan di comunicacion. Y den e siman aki na caminda pa celebra e dia di prensa AMTI den persona di su Director Sr. Roy Mezas a reconoce tur cu un certificado di merito y alavez como gratitud pa nan apoyo durante e 10 aña di AMTI cu ta tras di lomba.

E evento cu AMTI ta presenta dialuna 1 Sept "Campeon den Comunicacion",
ta na honor di prensa y alavez como celebracion pa e 10 aña di AMTI cu ta tras di lomba. Abo tambe ta invita, Carchi ta obtenibel na tur tienda di De Wit & Vandorp pa Afls 20,-so,so



News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Tsunami den su mihor momento...bautizo di CD y Rey di Happy Hours!



Bacardi Bartenders Contest 2008

Cristina Trejo rumbo pa Miss World

Tur cos ta cla pa awenochi ta uno grandi aya na Romar Trading…

Bon espectaculo, competencia y ambiente den Official Bacardi Bartenders Contest 2008



ORANJESTAD – tur hende ta papiando di dje, y awe e dia grandi a yega pa asina conoce ken ta bira e prome Official Bacardi Bartender di Aruba. Tin un grupo di 20 participante preparando fuertemente pa awenochi demostra na e hurado di experto di Aruba, Corsow y Puerto Rico con pa traha un bebida original y super delicioso. Tur esaki, pa e chens di bay cu e 'bragging rights' ademas di varios premio estupendo, incluyendo biahe cu tur gasto paga pa Puerto Rico.

Pero no ta e bartenders so lo tin cos pa haci y chens di bay cas man yen y satisfecho. Henter e pueblo di Aruba ta invita pa bay na parkinglot di Romar Trading situa na Eagle y cu pa awenochi ta comberti den e Romar Arena. E publico presenta lo por disfruta di diferente stand di bebida prestigioso manera Bacardi Mojito cu ta masha in actualmente y di Grey Goose Martini entre hopi otro. Varios restaurant gusta di nos isla tambe lo tey pa ofrece nan cuminda di mas delicioso, y tur esaki na prijsnan popular.

Si esey no tabata suficiente, Romar Trading a prepara diferente wega caminda por gana hopi premio, ademas di lo ta repartiendo entre publico diferente regalo manera boter, petchi, t-shirt y hopi mas. E anochi aki tambe lo laga publico purba diferente producto nobo.

Pa anima e anochi entre un competencia y otro, lo tey algun di e agrupacionnan musical mas gusta na Aruba manera ta Robert Jeandor, Reload y Tsunami, cual ultimo, por cierto, ta batizando nan CD nobo. E popular DJ Yeimy tambe ta 'in the house' pa spin su mihor mezclanan.

Otro atractivo di entretenimento pa awenochi lo ta e presentacion cu e showtenders for di Puerto Rico lo realiza. Showtenders ta e nomber cu ta duna na e bartenders cu ta haci show di malabarismo cu boter y kelkinan mientras ta prepara nan cocktails. E invitadonan aki di Puerto Rico, ta entre e mihornan di henter Caribe y Latinoamerica.

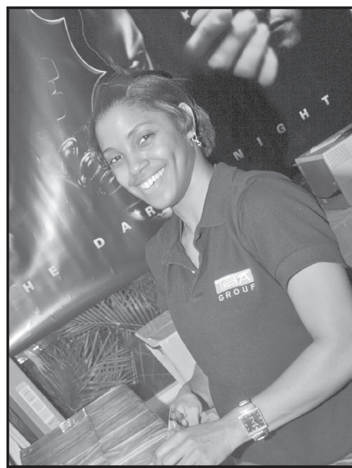
Lo premia e prome, di dos y di tres lugar, ademas di saca e Bartender Mas Cool cu lo ta esun cu e apoyo di mas grandi, pesey mes bin apoya bo bartender faborito y yude bay cu e premio di Coors Light.

E evento di awenochi ta organiza pa Bacardi y Romar Trading, cu e cooperacion di Dewar's Grey Goose, Bombay Sapphire, Martini, Tequila Cazadores, Coors Light, Finest Call y De Kuyper. E lugar pa habri e fin di siman sin duda algun ta Romar Arena den e Official Bacardi Bartenders Contest 2008. Nos ta warda bo!

Clone Wars tabata tin tremendo debut na The Cinemas na Renaissance Marketplace







Clone Wars no ta unicamente un pelicula pa mucha, ya cu e mayornan presente tambe a disfruta masha hopi mes di dje. Manera semper The Cinemas tin un manera masha special pa presenta peliculanan nobo, tanto pa mucha como hende grandi.





ORANJESTAD – Cu tur e personahenan di e gran pelicula aki presente, muchanan y mayornan presente a goza di un tremendo debut di e pelicula aki.

Prome cu a drenta pa wak e pelicula, muchanan a wordo entretene cu pintamento di cara, blaasnan di diferente figura, kasteel di aire pa bula aden y mucho mas. Esaki tabata un tremendo manera pa introduci e pelicula na e muchanan prome cu nan a bay disfruta di esaki paden.

Happy Birthday



Hiep, Hiep Hoeraaaaaaa!!!!

Awe 29 di Augustus ta cumpli 5 aña

Zizette Kelie

**e Princes di famia kelie y Semerel.
Pabien ta bin di parti su mami Ivette, papi Ivantje y di parti mama Juana, Oma, Opa, Opi Cris Opi Henry, Tanchi Elaine y tambe di parti su ruman Mylainy, primonan Joshua, Lionny y tambe di su primanan Dariëla y Zillah.**

Ehecutivonan internacional di Bacardi na Aruba pa Bartenders Contest



ORANJESTAD – Specialmente pa presencia e competencia grandi cu tin awenochi, a bin directamente for di Puerto Rico un delegacion ehecutivo di e empresa Bacardi. Nan tey como invitado di Romar Trading y for di diaranzon ta conociendo detayenan di e preparacion entre otro.

Cu Sr. Alvin Giel, brand manager di Romar Trading como nan anfitrion, e ehecutivonan lo ta e invitadonan di honor awenochi durante e prome Official Bacardi Bartenders Contest na Aruba cu ta tuma lugar for di 7'or y mei na Romar Arena, esta e parkinglot di Romar Trading. Tambe nan lo fungi como hurado. Eduee Santiago, Caribbean Sales Supervisor, Jose Carrasquillo, showtender, Edgar Martinez, Caribbean Sales Manager y Carlos Laguna, Showtender ta companja tambe pa Beto Wernet, Sales & Marketing Romar Trading ta conociendo tambe un tiki di e isla. Awenochi e showtender Carlos y Jose lo duna tambe un show pa tur e public na Romar Trading. Esaki ta consisti di movecionnan y malabarismo cu boter, beker, etc. Sigur algo cu bo no ta wak tur dia, pesey mes nos perd'e.

Di robes pa drechi: Sres. Alwin Giel, Carlos Laguna, Jose Carrasquillo, Edgar Martinez, Eduee Santiago y Beto Wernet na La Bodega.

Durante grabacion di RBNTRP…

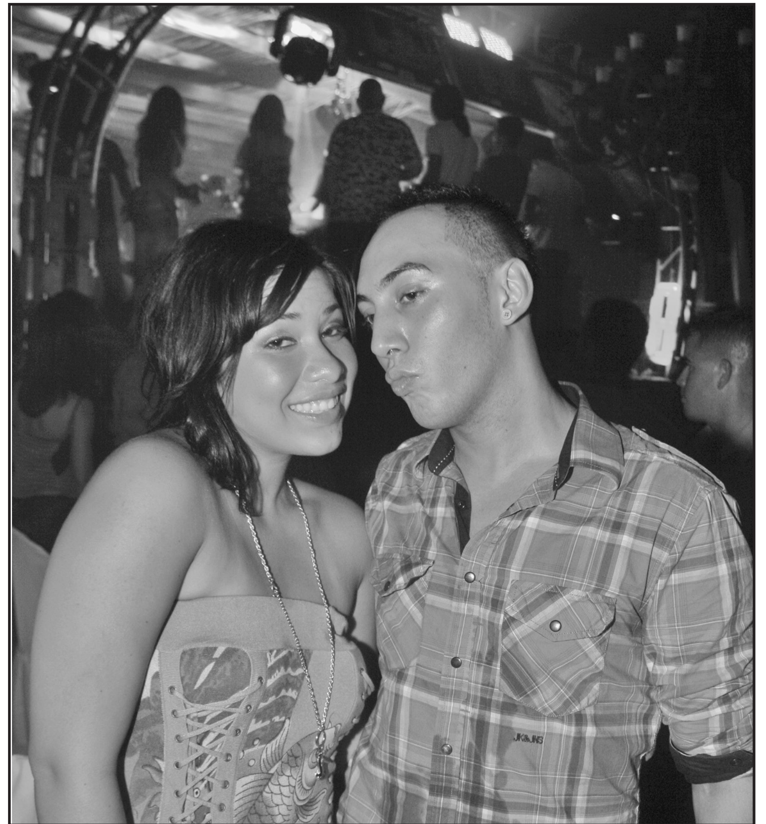
Diamars anochi lo lanza energy drink nobo

ORANJESTAD - Esaki lo tuma lugar dilanti Diplomat Building cu ta Caya Ernesto Petronia y caminda cu RBNTRP ta wordo graba ultimamente. Ta invita tur hende y specialmente e televidentenan di RBNTRP cu kier bin sera conoci cu e energy drink nobo aki pa pasa dialuna cuminsando for di 8'or di anochi pa asina disfruta di e energy drink aki completamente gratis.

Lo tin un stand special cu e muchanan di e producto aki unda cu nan lo parti regalitonan pa tur esnan cu bin disfruta di e energy drink nobo aki. Su lema ta "Unleash the Beast" y por bisca cu e ta un energy drink cu asina bo bebe, bo ta keda cu hopi energia pa full un dia. E tin un diseño hopi zuiver y ta e energy drink di momento na Merca.

Publico ganador den bataya di Urban vs. House





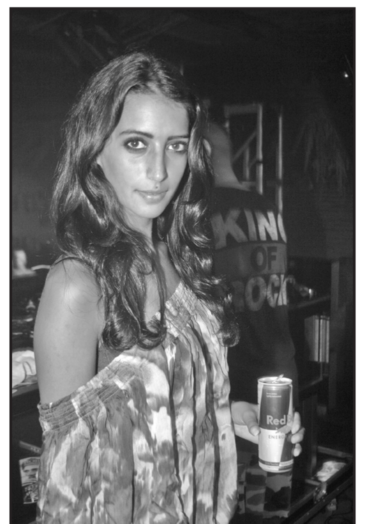


ORANJESTAD – Diasabra anochi siman pasa tabatin otro encuentro grandi entre e generonan musical mas gusta di hende hoben. E bataya mas reciente aki den e guera di beat, a sosode na Havana Beach Club caminda Fanaticonan di ambos genero a bin pa apoya cada un. Pero na final di anochi, of mihor bisa madruga, ta un ganador tabatin y esey tabata tur esnan cu a acudi na e fiesta. Check e potretnan aki.















Geraldine ta lanza su mes como solista cu e produccion 'Si no estas'



ORANJESTAD - Despues di a canta cu Grupo di gaita, participa na Tumba Contest y canta cu the new climaxxx Geraldine ta lansa su mes como solista cu un merengue titula "Si no estas" Aregla y composita pa Maikel Lugo.

Produci pa Gilner Dirksen y Maikel Lugo y graba na G.D. Studio.

Durante di siman Geraldine a presenta e single aki den programa di Ruben Garcia na Magic FM den oranan di mainta.

E ta keda na disposicion di Aruba completo pa pidi e y disfruta di dje na tur radio local.

E baca pinta tambe ta ofrece bon ambiente!!!

ORANJESTAD – E baca pinta, esta Paddock Café tambe sa kico ta bon ambiente! Cu musica y entretenimento den aire liber, tur cu pasa bishita nan ta goza y pasa bon.

Paddock ta conoci pa su anochi nan special pa studiantenan cu ta haci nan pasantia aki na Aruba. Pero asina mes bo por topa un cantidad di hende cu tey pa e bon ambiente, sea ta den siman of durante di fin di siman.







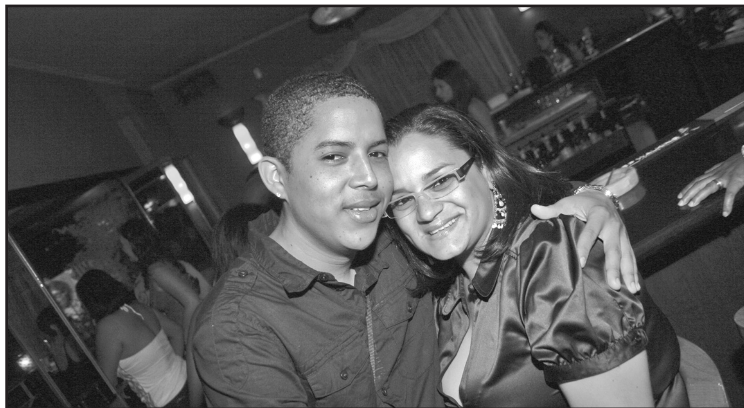




Happy Hour di Eyes cu Tsunami









ORANJESTAD – E Happy Hour cu a planta respet siman pasa tabata esun di Eyes Night Club. Pa habri e fin di siman riba Diabierna atardi nan a pone nada mas y nada menos cu e muchanan di Tsunami. E agrupacion na blanco a sa di pone tur esnan presenta den e club nocturno di Dakota Shopping Paradise subi pista di baile y no baha mas. Riba e combinacion di potret por mira algun di esnan cu a sa di probecha e oportunidad aki.









Miss World Aruba, Cristina Trejo entrevista pa Missosology.com



ORANJESTAD – Faltando djis un tiki mas di un luna pa e asumi su papel di Miss World y representa Aruba den e certamen na Johannesburg, Sur Africa, Cristina Trejo ta completamente enfoca den su preparación y naturalmente e promocion cu e por logra pa su isla atrabes di dje.

En conexión cu esey, el a acepta un petición pa entrevista for di e conocido pagine web specializa den certamennan di beyeza, esta Missosology.com. El a comparti cu nan potretnan masha bunita di un sesion cu el a realiza recientemente na Ventanas del Mar na Tierra del Sol.

Tambe el a contesta varios pregunta riba su preparación, personalidad y naturalmente riba su pais di origen. Henter e entrevista por ser lesa pa un y tur atrabes di e website. Check'e! KLIP KLAP ta desea Cristina hopi éxito for di aworaki.









BON DIA Aruba

Aruba a sera vacacion den Kildares cu masha hopi ambiente















ORANJESTAD – E delaster fin di siman di temporada di vacacion tabata grandi den Kildares. Tur presente a goza masha hopi mes prome cu e bida normal despues di vacacion cuminsa un biaha mas. Cu presentacion di Honey Pot, Youth X-Treme como tambe Basic One esnan presente a bali goza y disfruta di e gran anochi. Wak pa bo mes e gran ambiente cu tabata tin net prome cu vacacion a caba!















TGI Friday's ta pone hende goza durante di nan Happy Hour



















PALM BEACH – Apesar cu tur dia ta diabierna na Friday's, pa habri fin di siman semper Friday's ta pone tur esnan cu ta bishita nan goza te cu mas no por. Cu entretenimento musical, cocktail nan spectacular y un cantidad di snacknan spectacular cu bo por order y goza di dje. Wak pa bo mes e gran ambiente cu ta reina den e happy hour na Friday's pa asina bo tambe bin goza di e bon ambiente.



Champagne lo pinta ruta di Carnaval 55 na Royal Blue y Silver







PALM BEACH – Marcando exactamente seis luna prome cu e Gran Parada di Carnaval 55, Grupo Champagne a presenta siman pasa, riba 22 di Augustus, su disfraznan di seccion Massa tanto pa grupo infantil como pa esun grandi. Tur esaki a sosote mei-mei di un ambiente formal crea aya na Paseo Herencia caminda tanto localnan, consistiendo di hopi participante fiel di e grupo, como tambe, basta turista, a haya un bista di kico por spera den Carnaval 2009.



E tema cu Grupo Champagne lo ta poniendo riba caminda ta titula 'Monarchs of the World' mientras cu e massa spesificamente ta hiba nomber di 'Kings & Queens of the World'. Pa cu esaki, lidernan di grupo, e conocido Linchi y Joselin, a confia e bon smak di Magali Maduro, kende a crea un diseño combinando e color Royal Blue cu Silver.

Carnaval 55 e massa di Champagne su trahenan ta chic y elegante. Telanan ya caba ta disponibel na La Linda y e Headpiecenan tambe ya caba ta disponibel cerca Lisette Tromp na Cunuco Abou 10 c. Pa afspraak please yama Lisette na 7495482. Tambe Champagne tin cuater costurera disponibel cla pa cuminza cose pa esnan cu kier cuminza trempan.

Pa esnan cu ya kier cuminza paga pa nan inscripshon, nan por haci esaki libermente na Cas di Mama Oncha na Adriaan Lacle Boulevard 6. Por favor yama Lienchi na 7333111 of Joselin na 5933000 pa haci un afspraak.

Como un regalo special di introduccion, Champagne lo regala tur esnan cu bin inscribi prome cu 11/11/2008 y paga nan inscripcion pa tres parada por completo, nan inscripcion di "Fakkeloptocht" completamente gratis. Probecha di e campaña special aki y bin inscribi prome cu 11/11. Prijs di inscripcion pa tres parada ta Afl. 425,=, pa dos parada ta Afl. 350,= y pa un parada Afl 275,=.

E anochi aki tambe tabata presente un chikitin mustrando e disfraz cu ta coresponde na e grupo infantil. Nan ta subi caminda pa presenta e tema 'I'ts A Small World', un fantasia inspira pa Magic Kingdom. Un demostracion mas amplio di esaki lo tuma lugar próximamente.



Grupo Champagne a corona su Reina Hubenil y Grandi pa Carnaval 55









PALM BEACH – Diabierna anochi na Paseo Herencia tabatin un ambiente Carnavalesco caminda Grupo Champagne a corona y presenta su Reina Hubenil y Grandi pa Carnaval 55. Esaki a tuma lugar dilanti di un grupo grandi di hende cu a duna oido na e invitacion di e grupo di Carnaval, semper un di esnan mas grandi y popular. Como Reina Hubenil a corona e damita di nomber Irza Werleman. El a keda corona pa Sr. Dan Oduber, director di Paseo Herencia, mientras cu e honor pa bisti'e e sherp tabata den man di Sr. Leo Lacle, director di Nos Seguro N.V.

Pa loke ta trata Reina Grandi, a corona Srta. Alina Mansur kende a ricibi su sherp tambe for di Sr. Leo Lacle mientras cu a ser corona pa representante di Canadian Bank Note, Sr. Nestor Peters. Ambos Reina a ser corona den presencia di President di Stichting Arubaanse Carnaval, Sr. Tecla Kelly y Reina Grandi di Carnaval 2008, entre otro Invitadonan. Ya caba algun siman atrás, e grupo a corona su Reina Infantil den persona di Tara Roga durante un bingo pa recaudación di fondo cu a tuma lugar na Club Caiquetio. Tara a ser corona pa Sr. Francis Saladin Jr., gerente di Consales.



SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba



Tsunami ta lansa y batisa su prome produccion awe na Hyatt



Awe 29 Augustus n'e localidad di Palms Bar situa na Hyatt Regency, iniciando for di 6'or di atardi, e conocido banda Tsunami a extende nos nan invitacion na nan gran dia di awe cu ta e bautiso y lansamento di nan prome produccion cu nan a yama " PLUGGED".

Esaki ta bira e prome album despues di mas cu cinco aña di existencia, pa cual hopi hende a grita na tur skina "por fin" TSUNAMI ta lansa su prome album riba mercado cu calidad y partipacion di musiconan internacional. "Plugged" ta un album cu ta consisti di 11 tema propio basa riba un plano basta varia di ritmo e idioma….pasobra riba dje lo bo haya temanan na papiamento, ingles y spaño.

Pa loke nos a compronde for di Ofo Escudero cu ta e lider di e grupo, el a señala na nos cu pa 6'or e conferencia di prensa ta inicia p'asina yama y gradici tur medio di comunicación p'e pasenshi y apoyo brinda na Tsunami.

Despues di esey ta sigui e ceremonia di bautiso di e CD cu porcierto nos haya mencion cu esaki lo ta di un forma unico y diferente manera semper tabata e caso cu Tsunami "The band".

E invitacion ta extendi p'abo tambe atende e evento aki y specialmente tur esnan cu a apoya Tsunami durante e añanan aki.



E unico exigenia cu e banda tin pa awe ta, pa tur hende bin na blanco bisti, ya cu lo ta bai tin hopi sorpresa pa esunnan bin cu nan miho 'outfit' na blanco.

Tsunami lo presenta e temanan nobo cu ta aparece riba e album aki y despues di esey, e banda lo sigui cu su repertorio masha bon cometa y gusta te cu 10'or di anochi. Ademas di esey lo bai tin CDnan disponibel pa cumpra n'e gran evento aki.

Riba e combinacion di foto nos ta ilustra e caratula di e album plus diferente fotonan di Tsunami den carnaval, esnan cu ta percura pa nan sona bon y tambe un foto cu a wordo saca cu Gilberto Sta. Rosa durante su bishita cu porcierto Tsunami tabata un di e support act di su concierto.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Brad Pitt ta yega Venecia cu su yiunan





E actor Brad Pitt a yega Venecia compaña pa su yiunan Maddox y Pax Thien, p'asina participa den e edicion 65 Festival di Cine di Venecia.
E hende muhenan di su bida manera Angelina Jolie, Zahara Marley y Shiloh Nouvel, como tambe e morocho Knox Leon y Vivienne Marcheline, a keda den e mansion di e famia cu ta keda na parti zuid di Francia.
George Clooney y Brad Pitt ta e actornan cu tambe lo ta presente n'e evento y cu porcierto nan lo tin dos acto special cu ta den e agenda cu ta forma parti di e edicion 65 Festival di Cine di Venecia.
E actornan lo participa den un evento pa recauda fondo p'e organización yama "Not On Our Watch". Riba e combinacion di foto awe nos ta ilustra momento cu Brad Pitt tabata hunto cu su yiu Maddox y Pax Thien na Venecia. Medionan di comunicación tabata rondona nan di tur angulo p'asina logra saca potret di tur forma di e actor famoso aki cu a dicidi di sali cu su yiunan na un evento asina special relaciona cu su trabao.







SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Tur cos ta cla pa awenochi den Eyes Night Club

Class of 85 PART III "White Edition, lo ta mas c'un celebracion

Asina mes. Tur cos ta cla p'e fiesta 'Class of 85 Part III' awenochi cu e biaha aki ta ilustra un dimension c'un toke di celebracion compara cu part 1 y 2.

E biaha aki e exigencia ta pa tur hende bin bisti na blanco, cada ken cu nan estilo di por bisti. E comision organisador di Class of 85 Part III, ta sumamente contento cu e reaccion ricibi y algo otro di e edicion aki ta cu no a bende carchi den pre-venta.

"Class of 85" lo recore tur e exitonanan di prome y despues di aña 85 manera tabata e caso di e dos prome fiestanan c'un grupo selectivo awenochi den "Eyes Nite Club" cu porcierto for di 9'or ta habri su portanan.

E organisador a sinta analiza tur loke e publico elite ta keda exigi despues di cada fiesta p'asina keda mehora e parti di logistica di e fiestanan aki.

Despues di un tiki mas di dos luna tempo e evento of fiesta aki ta bek p'asina corda e momentonan grato di bo adolecencia specialmente esnan cu a biba decada 80 na su maximo.

Pa di tres biaha esaki ta den un luga netchi ta topa hende nechi y e luga indica ta Eyes Nite Club, pero mester recorda cu 'Eyes Nite Club" su capacidad ta un limita.

'Gerencia di Eyes' ta sumamente entusiasma cu e fiesta aki ta bao di nan dak un biaha mas y manera tabata e caso di e prome edicionnan e sonido lo ta un tiki fuerte riba e pista di baile pero rond di e facilidad e volumen lo ta un tiki mas abao p'asina bo por combersa masha amenamente.





E confirmacion di Randy Aleho di Metropilis, Kenny O The Legend y otro sopresanan ta cla plus nan lo tin un repertorio completo di decada 80 den nan man pa awenochi.

Manera ya caba a wordo redacta no tin carchi na pre-benta, si na porta pa unicamente 25 Florin.

Un otro un cos, e comision a duna di conoce cu nan no lo yena e luga di mas, nan lo keda mantene e capacidad maximo, p'asina keda mantene e confortabilidad total di Eyes Nite Club y cu tur hende por move bon di un banda pa otro.

P'awe anochi aki porta ta habri exactamente 9'or, mientras e prome 'spin' di e DJnan invita lo inicia pa 10'or di anochi, 'Class of 85' cu ta e reunion di e klasnan di decada 80 cu lo bira algo espectacular awenochi y totalmente na blanco bisti….

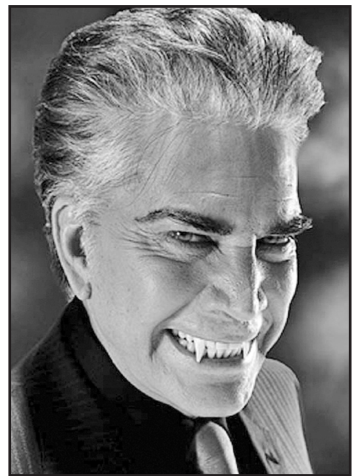


SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba



No tabata facil tin e rol di vampiro y chupa sanger





Un di e figuranan principal di cine di horor tabata semper e vampiro. No ta importa cuanto tempo pasa, e fascinacion di loke nan ta yama e "septimo arte" pa esnan cu ta caba chupa sanger no ta pasa di moda nunca. E punto di salida di e diferente versionnan di esaki ta sali for di criatura cu algun di nan cu nos tin masha miedo di nan. Otro di nan ta mas gracioso y claro, tin di nan ta seductor cu a yega n'e pantaya grandi cu a bira e mito di e legendario Dracula. E novela di Bram Stoker, publica pa prome biaha na 1879, tabata esencial p'e desaroyo di e genio aki.

Y awo masha reciente mes, e vampironan ta bolbe capta e atencion cu e mini serie nobo yama "Gabriel", cu e actuacion estelar di e cantante y actor puertorriqueño Chayanne.

E produccion aki cu ta inicia dia 21 september via di e cadena Mega TV (WSJU, canal 30) a yega e isla Boriqua, unda cu den siman porcierto a cuminsa filma diferente escenanan den "el Viejo San Juan", específicamente den "calle Sol" y e escenanan aki cu e presencia y actuacion di e propio Chayanne.

Otro vampironan boricua, sinembargo prome cu e mini serie "Gabriel" tabatin otro produccionnan relaciona cu e tema vampiresco a wordo realisa na Puerto Rico manera Vampiros (2002) di e cineasta Eduardo Tranford y cu actuacion di Brenda Robles, Johnny Ray y Payi, entre otro. E comedia "Celestino y el vampiro" (2003) di Radamés Sánchez, cu Axel Anderson, Jaime Hamilton y René Monclova.

Bon ambiente a cuminsa bira sinonimo di Tequila



ORANJESTAD – E centro di ambiente den ciudad recientemente a haya un luga mas na unda cu e ambiente ta grandi semper. Ya caba bon ambiente a cuminsa bira e sinonimo di Tequila, na unda cu masha hopi entretenimento pa tur esnan presente ta haci un anochi den e luga aki masha special.

Cu bon musica, shownan spectacular riba stage y cocktailnan special tur presente por goza di un anochi cu bo no por compara! Wak pa bo mes!











Mambo Jambo cu bon ambiente te hasta den siman

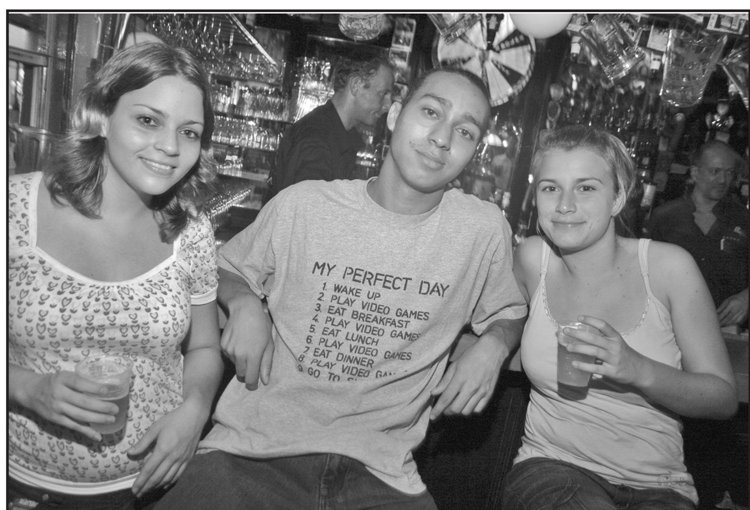
ORANJESTAD – Durante di siman hopi ta esnan cu ta sali en busca di bon ambiente. Y ta masha hopi ta esnan cu ta haya esaki den Mambo Jambo no solamente den fin di siman si no tambe durante di siman.

Cu un banda musical presente, esnan cu ta gusta e musica Latino y Caribense semper por pasa y goza den Mambo Jambo. Baila te cu mas no por ta algo masha normal pa esnan cu ta bishita Mambo Jambo. Wak pa bo mes!





















Humberto, Jose y Urwin tambe ta competi den Bacardi Bartenders Contest 2008

ORANJESTAD – Y asina e fecha a yega. Awenochi un grupo 20 bartender profesional lo competi cu otro pa e titulo di Official Bacardi Bartender di Aruba. Nan lo demostra na e hurado cu nan tin e mihor bebida y presentacion pa bira merecedor di e premio cu ta inclui entre otro un pasashi pa Puerto Rico cu tur gasto paga. Awe nos ta laga lectornan sera conoci cu e ultimo tres participante. Nan ta Humberto di Senor Frog's, Jose di Tequila y Urwin di Shon Gecko.



Urwin Loefstop – Shon Gecko
Cu nada menos cu 19 anja di experiencia den e sector horeca, Urwin a yega di traha na hotelnan di renombre manera Amsterdam Manor, Westin, The Mill, La Quinta Beach y actualmente e ta sirbi su clientenan na Shon Gecko cu ta den e mesun hotel ultimo aki.
Como cu mayoria di su carera el a traha den establecimentonan di tipo timeshare, su clientenan ta mas bien amigo y conocirnan cu tur anja ta bin Aruba y e ta topa nan. Pesey mes nan conoce otro bon, pero semper e ta gusta ora cu nan bise: "Surprise Me" pasobra esey ta manera un reto p'e cu e por crea algo for di tur e cocktailnan, cu por cay na nan agrado.
Urwin ta conta cu for di dos siman caba e ta cla. For di momento cu el a wak e anuncio den corant, e tabata sa kico e ta bay haci. Dor cu ultimo tempo martini ta in, e ta bay den e direccion ey. Pa loke ta trata su apoyo, el a bisa cu e tin un grupo grandi consistiendo di clientenan di hotel, famia y conocirnan cu tur lo bin bisti na cora. Por ultimo el a expresa: "Mi ta kere nos tur ta bon, pero the best will win. Mi conoce hopi di nan y mi sa cu nan ta traha bon. Exito na tur."

Humberto – Senjor Frog's
Humberto a cuminza ocho anja pasa como bartender na Carlos 'n Charlies caminda el a sa di haya un experiencia enorme di no solamente traha bebida, pero tambe atende tur tipo di cliente. Actualmente e ta Floor Manager na Senjor Frog's, otro establecimento di e Grupo Anderson. E tipo di bebida cu mas e ta gusta prepara ta esnan zoet, pasobra nan ta suave y mester ta mas delicado pa prepara nan net cu e smak perfecto.
Humberto ta conta cu e ta preparando su mes psicologicamente ademas di ya caba tin su receta bon practica como tambe su show, cual ta e parti cu e ta enfocando mas riba dje. Pa loke ta trata apoyo, Humberto ta invita tur su amigonan di Senor Frog's pa bin apoy'e y grita p'e.





Jose - Tequila
Jose tin 20 aña trahando den clubnan nocturno. Pesey ta di mas bisa cu e sa con pa move tras di un bar. Entre otro por menciona Senor Frog's, Carlos n Charlies, Cobalt Club, Havana y Cheers como lugarnan caminda Jose a traha. Actualmente e ta na Tequila, un di Aruba su clubnan di mas nobo.
Jose su specialidad ta shots y cocktails, pero e conoce e gama completo di bebida. E ta contento cu Romar Trading a dicidi di organiza tipo di eventonan asina, pero ta kere cu mester tin mas y mas avanza. Na otro paisnan, bartenders mester haci varios cos, y pa cada un ta haya puntuacion.
E ta admiti cu e no ta completamente prepara y te cu ayera e no por a dicidi ta kico e ta bay presenta. Pa loke ta trata apoyo, e no a enfoca riba esaki tampoco, pero e tin sigur cu basa riba su presentacion, e lo sa di haya e respaldo di e publico. Pesey mes e ta extende un invitacion na publico pa pa tur hende bin disfruta di e anochi y apoya e participantenan. E ta un arte cu poco hende conoce, pero cu ta leuk pa wak. Si tin suficiente apoyo anto lo sigui organize y cada bes.

Anochi di damas ta hot den Café Bahia



ORANJESTAD – Riba diaranzon e damanan ta busca ambiente pa sali y goza y disfruta riba nan dia. Café Bahia manera semper ta cla y prepara pa duna e damanan loke cu nan kier y merece.

Cu e DJ na di cas esnan presente a balia y goza henter anochi di e gran ambiente cu tabata tin riba diaranzon den e café. Wak pa e siman cu ta bin abo no keda for di e gran ambiente cu semper ta wordo crea den Café Bahia.









Aries
21 Mrt-19 April
Kico a pasa cu bo spirto pionero, e ta manera scondi? Bo tin cu laga e sali un biaha mas y explora!

Taurus
Tauro 20 April-20Mei
Core rond y haci un cantidad di cos pareu durante di un dia ta nifica cu bo no lo haci nada full bon.

Gemini
Geminis 21 Mei-21Juni
Purbando di tuma un decision? Papia cu famia, amigo y conocirnan cu tabata den e situacion aki prome.

Cancer
Cancer 22 Juni-22 Juli
Haci algun fabor chikito awe, paso e cos chikitonan aki lo keda cu un bunita luga den nan memoria.

Leo
Leo 23 Juli-22 Aug.
No bira timido pa impresiona esnan cu ta rond di bo. Corda cu e no ta nada malo pa bisa loke cu bo ta pensa.

Virgo
Virgo 23 Aug. - 22 Sept.
Awe un persona cu un caracter fuerte lo bira mes trankilo cu un pushi den bo presencia asina calmo.

Libra
Libra 23 Sept. - 23 Oct.
Tur cost a bou di bo control na e momento nan aki, pesei mes e ta keda na bo pa tuma e decision aki.

Scorpio
Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.
Pone atencion riba bo salud awe, pensa riba maneranan cu cual bop or come mas saludabel y yena bo mes di energia.

Sagitario
Sagitario 22 Nov. - 21 Dec.
Romance ta un caminda di dos banda, si bo no ta sinti nada no ba prentende cu si, esaki lo sali bo di malo.

Capricornio
Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.
Perseverancia por ta algo Dificil Berdad, pero na final e lo haci bo Logra hopi, tene fe!

Aquarius
Aquario 20 Jan. - 21 Feb.
Si hende ta nega di acepta bo ideanan nobo, ta paso cu nan no ta comprende bo.

Piscis
Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.
Haci pregunta di e hendenan nobo den bo grupo di amigo. Di e manera aki lo bo por conoce nan mucho mas miho.

37

CAMPING GEAR 32

Backpack
Batteries
Bedroll
Binoculars
Canteen
Compass
Film and camera
First aid kit
Flashlight
Folding oven
Guidebook
Hatchet
Insect repellent
Lantern
Rod and reel
Sleeping bag
Thermos jug

D	N	J	H	S	H	S	B	O	U	L	A	R	S	A
R	D	A	P	L	A	F	V	A	T	C	U	W	N	R
Y	E	O	I	L	H	D	I	S	R	O	N	I	K	J
L	E	R	G	F	E	T	K	I	T	I	F	B	S	L
B	X	K	M	H	B	R	M	L	E	Y	G	U	I	E
W	A	J	T	S	J	A	U	O	A	N	H	Y	D	E
U	T	I	E	D	C	Z	G	J	S	U	T	E	U	P
T	R	H	Y	O	K	J	B	E	K	E	F	B	O	I
E	A	O	A	P	I	U	D	L	Y	C	R	K	O	N
Y	T	C	K	J	F	R	E	E	J	N	G	B	G	D
C	H	E	T	B	L	O	N	N	T	S	A	M	N	C
Q	O	M	L	N	L	P	V	E	A	C	S	L	A	A
S	C	D	O	T	E	H	M	C	S	N	A	C	I	M
N	V	O	I	F	C	L	L	Y	T	C	I	P	F	E
E	G	N	R	Y	T	E	P	E	R	A	O	M	A	R

SUDOKU PUZZLES

	6	2	7				9	
5		1						
3					8			
		3	4			5	2	
		7		3		4		
	9	5			7	3		
			2					3
							8	4
	1				5	2	7	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

8	6	2	7	4	3	1	9	5
5	4	1	6	9	2	7	3	8
3	7	9	1	5	8	6	4	2
6	8	3	4	1	9	5	2	7
1	2	7	5	3	6	4	8	9
4	9	5	8	2	7	3	6	1
7	5	8	2	6	4	9	1	3
2	3	6	9	7	1	8	5	4
9	1	4	3	8	5	2	7	6

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Luchmun

Botica na warda

Oranjestad:

San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship

4 Freewinds
9 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Ambiente total na Paseo Herencia pa cu fiesta di Grupo Champagne















PALM BEACH – Diabierna anochi siman pasa tabata ainda mas anima aya na Paseo Herencia. E centro comercial den area hotelero tabata sede pa e evento cu Grupo di Carnaval Champagne a organiza en conexión cu lanzamento di nan disfraz y coronacion di Reinanan pa Carnaval 2009.

Di mes riba un Diabierna anochi tin un fluho grandi di local y turistanan disfrutando sea di haci compras den oranan di anochi, wak e bunita show di awa un luz cu tin tres biaha pa anochi of deleitando paladar na un di e diferente restaurant of café, sin laga afo ta wak un bon pelicula na The Cinemas.

Sin embargo e anochi aki, no tabatin lugar pa pone un hende mas. E invitacion cu Grupo Champagne a haci pa publico presencia e introduccion di nan tema pa Carnaval 55, esta 'Monarchs of the World', specificamente e disfraznan pa seccion di massa cu ta representa e Kings & Queens of the World' a keda atendi pa un grupo grandi di persona a tuma over tur espacio di Paseo Herencia.

Dor di e colorido, e alegria y e ambiente di e musica Carnavalesco, e anochi ey tabata un fiesta grandi. E tienda Dianleri di su parti, a presenta un show di moda, mustrando su colección mas nobo. Riba e combinacion di potret aki ta haya un bista mas amplio di con e anochi aki a cana.

DEPORTE BON DIA Aruba



Aruba a gana Pan-American Junior Draughts for Girls





ORANJESTAD- Diahuebs anochi Club di dam Arowak a duna homenahe na e prome hoben arubiano, kende a logra e titulo di campeon di dam Pan-Americano Junior for Girls. E Pan-Amercan Junior Draughts for Boys and Girls a tuma lugar den e periode di 15 pa 25 di Juli na Paramaribo, Suriname. Annelaine lo bay representa Aruba na Minsk, Polonia dianan 15 pa 22 di December e aña aki. Ta prome biaha cu Aruba a yega asina leu den e deporte di dam cu nos por manda un representante na un evenemento mundial di dam.

BON DIA Aruba

Cu determinacion, perserverancia y fe

Annelaine Jacobs ta logra e titulo maximo di dam den e Pan-American Junior Draughts for Girls

Otro logro grandi internacional pa un deportista di ser femenino arubano



ORANJESTAD- Un biaha mas, un deportista di ser femenino ta logra saca cara di Aruba den exterior, logrando un titulo maximo riba nivel internacional. E hobencita Annalaine Jacobs ta logra bira campeon Panamericano den e deporte di dam, e promer pa Aruba. Diaranzon anochi nos di Deporte Bon Dia tabata presente na e clubhuis, na unda Club di dam Arowak a duna homenage na e promer hoben arubano aki, cu a logra e titulo di campeon di dam Pan-Americano Junior for Girls. Dilanti un grupo grandi di invitado, entre esnan presente su excelencia Minister di Cultura, Labor y Deporte, sr. Ramon Lee, Annelaine a ricibi su homenage. E Pan-Amercan Junior Draughts for Boys and Girls a tuma lugar den e periode di 15 pa 25 di Juli na Paramaribo, Suriname. Aruba a ser representa pa dos mucha homber y un mucha muher pa e evenemento aki. Annelaine a gana tur e promer ocho weganan, e di nueve partido e la perde, y despues e la tabla dos partido.



Cu e resultado aki, Annelaine a empata na promer lugar cu Risharia Giterson, e hoben Giterson a gana shete wega y tabla cuater partido. Segun regla ora di empate, e hungador cu a gana mas wega lo bira ganador. Di e manera aki, Annelaine a bira ganador di e Pan-American Junior Draughts for Girls. Esaki ta e promer biaha cu Aruba a gana promer lugar den un torneo reconoci pa federashon mundial di dam.

Na e anochi aki diferente persona a dirigi algun palabra na esnan presente, prome sr. Rolin Croes di club di Dam Arowak a dirigi su mes na e invitadonan, sr Croes a expresa di ta masha contento cu Annelaine ta logra bin cu un titulo asina grandi pa Aruba, tambe el a mustra cu Annelaine na banda di ta sobresali den tur deporte, den corto tempo a sa na progresa masha hopi mes den e deporte di dam y esaki no a bai sin e determinacion, perserverancia y fe pa logra lo maximo di Annelaine mes y cu apoyo y sosten di henter su famia, su scol, su coach di dam, su compañeronan di dam, Annelaine awe ta logra e titulo maximo den e deporte di dam.

Annelaine su mama tambe a hiba palabra na unda el a conta con Annelaine a cuminsa praktica dam cu su tata y asina el a cuminsa siña y despuės di a participa na e competencia di dam escolar, Annelaine su pasion pa e deporte di dam a bira mas grandi, su mama kier a gradici tur hende cu di un of otro forma a kere den su yui muher y cu ayudo di tur Annelaine awe ta e campeon Panamericano hubenil.

Recapitulando e prestacion di nos atletanan na Surinam, sr Bastien a indica cu tur tres atleta a hiba un preparacion intensivo y cu nan a sa na domina e oranan largo di wega bon, aunke tin biaha e nerviosismo a hunga un rol grandi. E hoben Albert Arends a sali na di 5 lugar overall, pero su prestacion tabata sublime. Segun sr. Bastien e competencia na Surinam, tabata uno riba nivel halto na unda cu Brasil tabata bon representa cu algun hungador top. Mester bisa cu sr. Bastien ta hopi contento y sigur orguyoso cu tur tres atleta di Aruba a sa na bataya y laga Aruba su nomber graba aya na Surinam. Por ultimo su excelencia sr. Ramon Lee tambe a dirigi su mes na esnan presente, sr. Lee ta masha contento cu un biaha mas un ser femenino ta logra algo grandi pa Aruba riba e tereno deportivo y cu e ta spera cu e federación di dam sigui traha na bienestar di e deporte y cu su ministerio lo haci todo lo posibel pa sigui yuda hobennan manera Annelaine, kendenan ta un ehempel grandi pa no solamente e hubentud, pero pa henter e comunidad di Aruba.



Mester bisa cu Annelaine lo bay representa Aruba na Minsk, Polonia dia 15 pa 22 di December e anja aki. Ta promer biaha cu Aruba a jega asina lew den e deporte di dam na unda Aruba por manda un representante na un evenemento mundial di dam. For di man di presidente Rolin Croes, Annelaine a ricibi un plakaat y un regalo pa su prestacion admirable aki. Club di dam Arowak ta spera cu e logro aki, lo ta un estimulo grandi pa nos hobennan pa sigui praktica e deporte di dam.

Nos di Deporte Bon Dia conoce Annelaine como un deportista sobresaliente, Annelaine no solamente a demostra di por praktica deporte di dam ariba nivel, pero tambe ta domina e deporte di ajedrez cu facilidad, mas ainda Annelaine actualmente ta un di e top-atletanan den atletismo na Aruba. Logrando e titulo di campeon di dam Panamericano, Annelaine Jacobs ta pone su mes den e mesun categoria cu Sarah Quita Offringa di windsurf y Shanaya Howell di BMX, otro dos gran deportista femenino hoben, hunto nan ta logra otro titulo ariba nivel internacional pa Aruba den exterior.

Pa nos Annelaine Jacobs ta un talento natural. Annelaine Pabien!!!!!!! Riba e combinacion di foto nos por aprecia e anochi di homenage na e gran deportista y campeon Panamericano 2008, srta. Annelaine Jacobs.



Selección di ABBA 11-12 aña a biaha pa Colombia



ORANJESTAD- Ayera 28 di Augustus e seleccion di ABBA infantil AA 11-12 aña a sali pa Tolu, Colombia pa competi den e Panamericano cu ta tuma lugar for di dia 30 di Augustus te cu dia 7 di September.
8 pais lo bai competi contra otro esta: Aruba, Colombia, Ecuador, Guatemala, Mexico, Brazil, Cuba y Venezuela.
E nombernan di e hungadornan di e seleccion di Aruba talo siguiente: Ryan Huntington, Eugene Helder, Jeandrick Oduber, Karel Arends Jr, Emon Webb, Sander Castro, Jair Solano, Luis Pelayo, Joshua Wever, Liomar Croes, Joshua Kirchner, Anton Bruin, JeanMarc Fingal, Ashwin Feliciano, Alvaro Rodriguez, Edmar Tromp, Tyron Maduro. Manager lo ta Eugene Helder, coachnan lo ta Bryan Huntington y Milton Croes mientras cu Ripoldo Croes lo biaha como delegado. Nos ta desea e seleccion nacional di Aruba ABBA infantil AA hopi exito aya na Colombia.

Final di Copa Santa Cruz 2008





PIEDRA PLAT- Copa Santa Cruz 2008 ta yegando su final. Diadomingo awor e torneo lo conoce e equipo cu lo bay cu e titulo maximo di e torneo tan popular aki.
Siman pasa awacero a menaza pero solamente e prome wega entre Croes & Friends y Happy Brothers a ser cancela y tur e otro weganan a continua na Flatstone Ballpark.
E muchanan di Hitmen a "saca clabo" ora cu nan a gana Universal Trophy den un tremendo wega 6-4. Ambos equipo a bati 6 hit y ambos a comete 2 eror. Ta solamente e cantidad di careda so no tabata igual. Randolph Geerman tabata e pitcher ganador mientras cu Mario Kwidama a carga e derota. E mihor bateadornan pa Hitmen tabata Markson Castro y Riley Marcelina, ambos di 2-1. Jesus Jimmy Thode a bati di 3-1 cu tabata un homerun. Pa Universal tabata Javier Croes di 4-3 incluyendo un homerun y Giandrick Lacle di 2-1.
Elton's Laundry tambe a haci un cos cu Surprise Nos Seguro y a gana e wega cu score di 12-10 pa empata e serie na 1-1. Elton's Laundry tabatin 12 careda, 13 hit y 3 eror mientras cu Surprise Nos Seguro tabatin 10 careda, 15 hit y 3 eror.
Juan maduro a gana e wega y Melchor Abreu a perde.
E mihor bateadornan pa Elton's tabata Kennetrh Meyers di 4-3, Alvaro Maduro di 3-2, Osbert Croes di 4-2 y Gregorio Rivas di 4-2 tambe.
Pa Surprise tabata Patrick van Heyningen di 4-4, Jagiarro Jansen di 5-4, Gregory Alias di 4-2, Giovanni Guerrero di 3-2 y Benjamín Willems di 2-1.
E muchanan di Wester Stars tambe a "saca clabo" pasobra nan a gana Macuarima Indians cu score di 11-8 forzando asina un wega extra.
Wester Stars tabatin 11 careda, 15 hit y 2 eror mientras cu Macuarima tabatin 8 careda, 13 hit y 1 eror. Bartholomeo Wester a gana e wega y Alexander Vrolijk a perde.
E mihor bateadornan pa Wester Stara tabata Robertino "Tute" Colman, Salón de Jiong y Gionay Wever, tur tres di 4-3. Roque Wester y Sándwich Wester a bati di 4-2 cada uno.
Pa Macuarima Indians tabata Alexis ras di 4-3, Wilmer Geerman di 3-3, Kenroy Geerman di 4-2 mientras cu Arcadio Maduro a bati un homerun den causa perdi.
Weganan Awe
Mirando cu tur e equiponan ta empata 1-1 mester hunga un wega mas den e semi-final pa determina ta cua equiponan lo pasa pa e siguiente buelta. Pa e motibo aki Copa Santa Cruz 2008 ta sigui awenochi riba Veld di Winston na Rooi Bosal.

Sigui lesa pagina 5



Receta di MAMA

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

SPAM DEN FORNO

Ingredientenan:

- **2 bleki (12 Oz.) di luncheon meat**
- **4 cuchara grandi di jam di apricot**
- **2 cuchara grandi di mosterd**
- **1/8 telep di clabo mula (ground clove)**
- **2 bleki grandi di peach halves**

Preparacion:

Corta e luncheon meat na slice no mucho diki. Pone nan tras di otro of sea cu un slice ta drumi ariba otro. Den un bowl of comchi mescla e jam, mosterd y clabo mula. Hunta e mescla aki ariba y meimei di e slice nan di luncheon meat. Sende e forno na 350 grado y horna nan pa 20 minuut. Pone e mita peachnan rond di e luncheon meat y horna nan pa 10 minuut mas.

Bon Appetit!

Continuacion di pagina 4







Pa 6.30 Croes & Friends lo hunga cu Happy Brothers Juice Bomb. Pa 8.30 Surprise Nos Seguro lo topa cu Elton's Laundry y pa 10.30 Hitmen lo midi forza cu Universal Trophy. Pa 12.30 di anochi Wester Stars lo enfrenta Macuarima Indians. E ganadornan, cu excepcion di e prome wega, lo pasa pa e buelta final cu lo ser hunga diadomingo na Flatstone Ballpark.E serie entre Croes & Friends y Happy Brothers ta 1-0 na fabor di Happy Brothers. Pues si Happy Brothers gana awenochi, nan lo pasa automaticamente pa e buelta final di diadomingo. Si Croes & Friends gana, e dos equiponan aki lo hunga e wega decisivo mayan atardi (diasabra) pa 3'or na Flatstone Ballpark.

Tur cos ta cla pa e siguiente Last Man Standing

SANTA CRUZ- Si ta asina mes! Tur preparación pa e proximo Last Man Standing ta prácticamente regla. Den Centro Deportivo Libertador Betico Croes lo tin 8 pelea riba ring y na e mesun momento lo tin tambe peleanan riba "Big Screen" di UFC 88 cu pa casualidad a cay riba e mesun fecha, esta 6 di september.
Den Sporthal e set-up lo ta poco diferente e biaha aki ya cu lo tin solamente ringside y e sector di V.I.P. Pero esaki ta nifica tambe cu lo tin menos entrada, menos hende lo por drenta pa mira e 8 peleanan na Aruba, e mainbout lo bay entre Harmon Girigorce y Evan Nedd. E mainbout UFC lo bay entre Check Liddel y Rashad Evans. Muchanan bou 12 aña lo drenta gratis contal cu nan ta ser compaña pa un adulto.
Carchinan ya ta obtenibel na Ritz Cura Cabai, C-Jam na Playa y na C-Jam Santa Cruz y tambe na Steezo den Paseo Herencia. Corda cu un carchi di Last Man Standing #7 lo duna bo tambe un prijs special pa e entrada pa e concierto di Sergio Vargas y Eddy Herrera. Reserva bo anochi di dia 6 di september y wak pa bo ta presente for di 7'or di anochi na Centro Deportivo Libertador Betico Croes. No laga pa ningun hende conta bo, percura pa bo no perde ni un pida! Nos ta topa na Sporthal dia 6 di september!








Editorial

Comite Olimpico Arubano no por ta satisfecho si actuacion di Aruba den Weganan di Beijing no a yega ni cinco minuut



Comite Olimpico Arubano ta un institucion serio, of ta su obligacion di ta serio, ya cu e ta un di e organonan mas halto di nos deporte y di deporte mundial.

E ta un institucion cu tin cu percura pa nos atletanan alcanza e mihor nivel, pa e mihornan bai representa nos pais den cualkier torneo interncional cu ta ser supervisa pa Comite Olimpico Internacional y na tur momento e tin cu para pa calidad.

E tin cu para pa un bon nivel di deporte, un mihor organizacion y mas cu tur cos, COA tin cu para pa un mihor mentalidad deportivo.

Net den esey COA no por ricibi ningun elogio of reconocimento pa su actuacion den e ultimo Weganan Olimpico di Beijing, ya cu e mentalidad demostra dor di e lidernan pa cu e actuacion di e dos atletanan di Aruba, no ta esun corecto si enberdad nos kier yega un dia na gana riba e nivel mas halto di nos pais.

E solo hecho cu ta trata di "bende" un imagen positivo di un actuacion "opaco", un actuacion cu no ta loke e pueblo di Aruba por ta orguyoso di dje y tampoco por acepta.Awor por bai over na culpa e atletanan, pero den esaki ta COA tin cu carga su responsabilidad, ya cu ta nan como organo mas halto di deporte na Aruba, ta esnan cu ta dicidi cual atleta ta bai competi y cualnan no.

Na prome lugar tin cu enfatisa cu e actuacion di mas "largo" di e representacion di Aruba den e weganan di Beijing, tabata durante di e desfinle di inauguracion di e Weganan ya cu e tempo cu Fiderd Vis a dura riba mat di judo, no a alcanza 4 minuut, mientras cu Jan Roodzant su tempo den piscina, a dura 52.76 seconde.

Cu otro palabra, e atletanan di Aruba no a wanta ni cinco minuut den e weganan di Beijing y a keda elimina den nan prome actuacion.

Ta masha bunita cu Jan a supera su tempo cu e tin na Aruba, manera COA a mustra den su comunicado di prensa, pero en realidad ta su tempo den e weganan di Beijing ta conta, ya cu ta eynan el a bai competi, ya cu si ta bai pa su tempo aki na Aruba, e por a keda y drecha e tempo aki den piscina di Savaneta.

Fiderd Vis a perde facilmente contra su rival di China, esta Guo Lei, y e forma con COA ta trata di "hustifica" su derota dor di argumenta cu e atletanan di Aruba a mustra gran corahe, no ta señal di un mentalidad cu nos tin mester pa nos atletanan por wordo inspira pa haci mas mihor.

Jan Roodzant enberdad a bira e prome atletanan di Aruba, cu a gana sikiera un "heat" den e eliminatorionan den Weganan Mundial, pero na mes momento tin su splica tambe cu ganando e heat aki, no a nifica cu su actuacion tabata realmente sensacional, sigur mirando e otro atletanan cu a competi den e heat aki.

E berdad curu ta cu e tempo di Jan cu cual el a gana su heat, no tabata suficiente pa sigui den e di dos eliminatorio y henter e grupo den cual el a competi, a keda elimina.

Pues ta berdadnan cu nos no por neglsha, y si a celebra e triunfo aki como algo grandi, na final di dia tin cu realiza cu e atleta di Aruba ya no tabata conta mas den e Weganan di Beijing.

Mientras cu Michael Phelps y otronan tabata scirbi historia, Jan Roodzant mester a prepara su maletanan pa bandona e villa olimpico, y busca e prome buelo bek pa Aruba.

E momento a yega pa realmente cuminza atende cu e cosnan aki den un forma mas serio, y e prome yama pa busca un solucion pa esaki, ta COA y e federacionnan local.

Deporte Bon Dia Aruba a ricibi un remitido firma pa diferente dirigente deportivo di nos isla, net despues cu e delegacion di Aruba a sali pa Beijing, pero a para bisa un custumber caba cu ta net riba e tereno aki, nos ta bon para, esta di ataca otro na e momento cu no mester ataca mas.

Aki tambe e propio federacionnan tin cu carga nan responsabilidad, di atende cu e problemanan awe na 2008 y no bolbe protesta aki cuater aña, ora cu otro delegacion di Aruba biaha pa London.

Cu algun hende tin cu saca nan conclusión ta un verdad, ya cu realmente nos a bolbe faya, nos a bolbe perde y mientras cu no por retira e atletanan, ta esnan responsabel tin cu carga nan responsabilidad y asumi e peso di e fayo grandi aki.

Pero aki atrobe ta rekeri un tipo di mentalidad, e ta rekeri seriedad, y e ta rekeri cu realmente nos kier un cambio den henter e maneho cu tin, ya cu mientras cu nos a hinca un sistema di contro bon den otro, cu nos tin un cuerpo tecnico cu riba su mes tin e experencia suficiente pa atende cu su trabou, e berdad ta keda cu nos a bolbe perde y cu e aspecto deportivo ningun momento ta cuadra cu e nivel di e comision tecnico.Cu tur respet pa tur hende, na Beijing e impresión a ser duna cu e comision tecnico tabata e parti mas fuerte di nos delegacion na China.Deporte tin mester di un vision nobo, e tin mester di otro rumbo, di pensamentonan mas grandi, mas eficiente y mas cu tur cos, e tin mester di un inversion mucho mas grandi di parti di Gobierno.No tin suficiente placa pa deporte aki na Aruba y loke tin ta ser inverti den expertonan extranhero cu pa añanan caba, no ta dunando e resultado cu ta ser spera di nan.Cu e sistema no ta funciona, ta un hecho, y ta otro participación den un competencia internacional, caminda nos ta contento cu poco, pa no bisa nada.

E momento a yega pa un cambio, no serca nos atletanan, ya cu tin suficiente talento den nos mucha y hobennan cu por wordo desaroyo pa nan bira un ganador, pero ta rekeri boluntado, inversion y cambio di un mentalidad cu na e momentonan aki sin duda algun, no ta e mentalidad corecto pa forma ganadornan grandi.

Juan Maduro y Rosendo Ras ganadornan di San Nicolas Open 2008



SAN NICOLAS- Diasabra 24 augustus y diadomingo 25 augustus a tuma lugar na Aruba Golf Club, e torneo di golf: "AGC San Nicolas Open 2008", patrocina pa Aruba Golf Club mes.
Tabatin dos torneo den un. E campeon low gross (sin kita handicap) y campeon low net (kita handicap).
Hunga sin biento tabata dificil pa hopi hende! Tog tabatin hopi bon score.
Nos golfpro di club Juan Maduro tira 75 low-gross.
Rosendo Ras a tira 69 low-net
.
E biaha aki closest to the pin tabata na hole nr 2. Rey Maduro a bay cu e premio aki.
Pa e premio di Longest drive tabatin un empata na hole nr 13 entre Perry Young y Patrick van Brakel.
Pues e ganadornan di "San Nicolas Open 2008" ta:
Juan Maduro (Low gross campion) y Rosendo Ras (Low net campion).

Rey Maduro closest to the pin y Perry Young y Patrick van Brakel longest drive.
Asina tambe Aruba Golf Club kier a gradici tur cu a participa y ta menciona di biaha cu e proximo torneo lo ta dia 31 augustus: 'Ivan Arndell birthday tournament'.



Ayo New York Yankees, ayoooooooooooooooooo..........

NEW YORK- New York Yankees no tin nada di bai busca den play off e aña aki, sigur despues di a bolbe perde diaranzon anochi cu anotacion di 11-3 un biaha mas contra di Boston Red Sox.

Ni Sidney Ponson no por a yuda nan e biaha aki, y e ekipo a bolbe keda sin produci y awor a cai na shete wega tras di e ekipo di Boston, cu ta e lider den e competencia pa e "wild card."

Sidney, mescos cu e resto di ekipo, no tabatin un bon anochi caminda el a dura solamente cuater inning y dos tercio, caminda el a permiti cuater careda, despues di a blankea Boston pa tres entrada.

Por compronde e decision di saca Sidney, cu basenan yen y dos out den di cinco y caminda ya dos careda a drenta, ya cu manager Joe Girardi no kier a laga e wega bai for di man, ya cu na e alturanan ey, e tabata 4-2 pa Boston.E score a keda preta pero den di ocho entrada e pitcheo di Yankees ta cai den otro y aki Boston ta rally pa un total di shete careda pa finalmente bin gana cu anotacion di 11-3.

E derota ta laga Yankees den mal posicion y mientras cu ainda falta casi 30 wega pa wordo hunga, ta sumamente dificil pa spera cu e ekipo lo drenta den un racha ganador mientras cu Boston lo cai den un mal racha cu lo permiti e ekipo di New York logra su clasificacion ainda.

NADA DI BUSCA

Pero New York Yankees no merece pa clasifica pa play off, ya cu e ekipo a bin ta hungando malo durante di henter temporada y e ekpo no tin consistencia suficiente pa pretende di bira ganador di Serie Mundial.Yankees ta malo, malisimo y cu e elenco di hungadornan cu nan tin den servicio, a spera mucho mas di nan, cu e actual resultado cu tin na e momentonan aki.E relevista Juan Veras den di shete entrada a drenta malo y a permiti cinco careda limpi mientras cu Robertson kende a drenta na su lugar, tampoco a yuda y a permiti dos careda pa un total di shete careda den di shete entrada.Ultimo simannan tanto e pitcheo como bateo di Yankees ta un desaster y nombernan grandi no ta produciendo ora cu nan tin cu produci y cosnan a bai henter e temporada di e forma aki.En realidad Yankees no tin nada di busca den ningun serie di play off na e momentonan aki, y hasta Boston Red Sox no ta mustra mesun ekipo di antes y tambe tin su debilidadnan cune, pero e ekipo ta mustrando hopi menos malo cu Yankees. Ta spera cambionan grandi den Yankees pa proximo temporada, tanto den pitcheo como e parti ofensivo y algun nomber tradicional tin cu bai ya cu no por sinta spera un biaha mas pa mira si cosnan lo cambia cu mesun hungadornan.

Albright: Obama buscará mejor relación EEUU-Latinoamérica

DENVER (AP) - La ex secretaria de Estado Madeline Albright declaró el jueves que uno de los "grandes temas" de la política exterior de Barack Obama si gana la presidencia será cómo mejorar las relaciones políticas y económicas de Estados Unidos con América Latina, sin descuidar la inmigración.

Sobre la manera de encarar las relaciones con Cuba y Venezuela, Albright dijo que la clave es el "pragmatismo".

Adelantó que debido a la susceptibilidad de la región, el nuevo presidente demócrata tendría que andar con cuidado, ya que si le presta "mucha atención, se podría pensar que está interviniendo, y (si le presta) poca atención, que la está ignorando".

Albright, la primera mujer secretaria de Estado de Estados Unidos y actualmente miembro del equipo que está delineando la política exterior que pudiera seguir Obama a partir de enero, habló del tema en el Denver Press Club como parte de sus actividades en la convención nacional del Partido Demócrata.

Dijo que los presidentes demócratas han forjado las mejores relaciones de Washington con Latinoamérica y mencionó entre los más recientes a John F. Kennedy y Bill Clinton que han buscado promover su desarrollo económico y social.

"Creemos que es esencial tener relaciones bilaterales con cada uno de los países latinoamericanos", dijo Albright, quien acaba de publicar sus ideas sobre política exterior en su libro "Memo to the Presidente Elect" (Memorándum al Presidente Electo).

Albright, nativa de la antigua Checoslovaquia, no criticó la política del presidente saliente George W. Bush de fortalecer las relaciones a través de acuerdos comerciales, que también desea seguir el candidato republicano John McCain. Indicó que la nueva estrategia que debe desarrollar Obama requiere reforzarse con un trabajo "más coordinado" a través de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y unas "mejores relaciones económicas, comerciales con una variedad de contactos políticos".

Albright dijo que debido a que conoce los temas latinoamericanos por su trabajo en el Departamento de Estado, las Naciones Unidas y viajes a la región, "yo creo que lo que está pasando en este momento en América Latina es que la democracia no se ha plasmado".

"Puedo entender así cómo ha surgido un Hugo Chávez", comentó. "El es ahora un autoritario populista y demagogo". Dijo que lo que le preocupaba era esa "extraña colección de gente" que ha surgido en la región con algunos que "tienen petróleo en una mano y otros que tienen manos que quieren petróleo", una situación que los estaba llevando a ser antiestadounidenses.

Recordó que siguiendo la tendencia de quienes le habían antecedido como secretaria de Estado, trabajó en el caso cubano sobre la base de la predicción de que el presidente Fidel Castro "morirá en cualquier momento".

Pero ahora Castro no sólo sigue vivo sino que ha transferido poderes a su hermano Raúl, a la vez que han ocurrido acontecimientos que hacían "interesante ver cuáles son las posibilidades de cambio en Cuba", agregó.

En cuanto a Chávez, dijo, "creo que debemos ser cuidadosos de encontrar la forma de cómo dejarle en claro que algunas cosas que está haciendo, en términos de nacionalización, por ejemplo, no son una buena idea, como tampoco es buena idea formar alianzas contra él..."

Policía Perú busca 16 prófugos

LIMA (Reuters) - La policía peruana buscaba el jueves al menos 16 presos que huyeron de una pequeña cárcel de una región andina de Perú, luego de que una turba derribó en la víspera las paredes del recinto en su intento por linchar a una autoridad acusada de homicidio.

Unos 250 efectivos policiales fueron desplazados al poblado de Huamachuco, en la región de la Libertad, al noreste de Lima, luego que decenas de manifestantes tomaron el miércoles la sede policial en donde se encontraba el alcalde de un distrito vecino, acusado del asesinato de un trabajador de su comuna.

La turba destruyó vehículos policiales y derrumbó una pared de adobe que daba al interior de una celda de presos.

Los manifestantes intentaron linchar al alcalde, pero los pocos policías que habían dispararon al aire y lanzaron bombas lacrimógenas para dispersarlos, según un efectivo policial.

"Allí aprovecharon y huyeron los presos, pero el alcalde sigue detenido" en otro centro penitenciario, precisó. El ministro del Interior, Luis Alva, aseguró el jueves que la policía está identificando a los manifestantes, mientras que la pared de la pequeña cárcel fue reconstruida.

"Estamos colaborando para evaluar y detectar el número de presos que se hubiesen escapado," afirmó Alva a periodistas. El director de la Policía Nacional, Octavio Salazar, dijo por su parte a la agencia estatal Andina que la captura de los presos "es cuestión de horas." "La mayoría tenía en su haber delitos menores. Han fugado por esa zona. Más allá de eso, todo está controlado" afirmó Salazar.

Lugo abre polémica por plebiscito tras crisis en Senado Paraguay



El presidente de Paraguay, Fernando Lugo (en al foto), dijo que podría llamar a una consulta popular si el conflicto que paraliza el Senado se prolonga, en lo que sus opositores interpretaron como una amenaza al Poder Legislativo. Foto: (C) STR NEW / REUTERS/Reuters

ASUNCION (Reuters) - El presidente de Paraguay, Fernando Lugo, dijo que podría llamar a una consulta popular si el conflicto que paraliza el Senado se prolonga, en lo que sus opositores interpretaron como una amenaza al Poder Legislativo.

El flamante mandatario admitió en una entrevista transmitida el miércoles en la medianoche por el canal local Telefuturo que la convocatoria a un plebiscito es posible "dentro del marco del respeto, de la sobriedad, de la solidaridad y de la racionalidad."

Lugo enfrenta su primera crisis institucional a menos de dos semanas de asumir el cargo, que se desató por la incorporación del ex presidente Nicanor Duarte al Senado, en un acto que sus opositores declararon nulo, ratificando a su suplente. El conflicto amenaza la aprobación de proyectos clave para el Gobierno, como el presupuesto 2009, varios créditos y donaciones y la confirmación de funcionarios de alto rango.

60 di 90 civilnan mata den bombardeo di Merca na Afganistan tabata mucha

Segun informacion di ONU

KABUL – E ekipo investigador di e organismo internacional ta bisa di tin "pruebnan convincente" di e acto, cu a sosode diabierna siman pasa.

"E investigacion di e mision di Naciones Uni na Afganistan a recohe pruebanan convincente, funda specialmente riba testimonionan, riba morto di 90 civil, entre nan 60 mucha, 15 muhe y 15 homber," un comunicado di Kai Eide, representante special di Secretario General di ONU, ta bisa.

E coalicion internacional lidera pa Merca a reconoce e siman aki, pa prome biaha, cu cinco civil – dos muhe y tres mucha – a muri den e bombardeo ey.

"E habitantenan ta den condicion di confirma e cantidad di victimanan, incluyendo su identidad, edad y sexo. Otro 15 poblador a resulta herida," el a añadi, na momento di prensa su "sincero condolencia" na famianan di e victimanan.

E balans aki ta coincidi cu esun di e comision investigador cu e presidente Afgano Hamid Karzai, a ordena pa forma, despues di e bombardeo di diabierna cerca di e pueblo di Azizabad, unda e insurgentenan ta numeroso.

Despues di e incidente ey, Gobierno afgano a anuncia dialuna cu e kier renegocia e terminonan di e presencia di forsanan internacional na Afganistán, despues di un serie di bombardeonan sangriente.

"E ta e preocupacion mas grandi di Naciones Uni. Mi a ripiti constantemente cu e seguridad di e civilnan mester ta prioridad durante planificacion y ehecucion di operacionnan militar," Eide a insisti, recordando cu sucedido manera esun di diabierna pasa "ta destrui e confianza di pueblo Afganio".


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
"Ps. 23:1,2,3

Cu dolor na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos ruman, tanta y tanta grandi:



Rosa Yolanda Lamp

na edad di 78 aña
22 april 1930 - 27 augustus 2008

Na nomber di su:

rumannan:Idis Emers
Marcial Lamp na Hulanda
Maurits Emers

rumannan na Corsow: Madeleine, Irine, Swinda, Judith, Poppy, **Saida** y Harold Lamp y famia

sobre sobrinanan:Idalina y Samantha Robert

sobrino-, sobrina-, primo y primanan:

Ida Lamp

Lidia y yiu Noah na Hulanda

Maurice Emers

Belinda Felix

ihanan:
famia Kelkboom y Vos

Raquel Buckley, Gita Hunte

Serita, Fridy y Freddy Koster

comer y compernan,

famia: Emers, Lamp, Vos, Kelkboom, Felix, Koster, Robert, de Lange, Buckley, **Max y Maria Therese Croes** y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 30 di augustus 2008 pa 10:30 di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diabierna 29 di augustus 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Usando una camándula del Rosario empezamos con:
El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>
Al comenzar cada década decimos:
Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.
En cada cuenta pequeña decimos:
Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:
Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,
ten piedad de nosotros y del mundo entero.






Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra.vda. Anna Virginia Luydens-Erasmus

mihor conoci como: "Anna di Fenchi"
5 maart 1933 - 25 augustus 2008

Na nomber di su:
yiunan:Armanda Luydens
Rafael "Fay" Luydens
Gerardo "Galo" Luydens
Jaime y Angela Luydens-Trovato na Merca
Maira Luydens
Roberto "Robby" y Leonor Luydens-Carvano
Victor "Vicky" Luydens
Charline Luydens

nieta: Anna Maria Luydens na Merca
nieto: Gino Kuiperi

rumannan:Sra.vda. Lucia "Ninchi" Croes y famia
Sra.vda. Coleta Arends y famia
Sra.vda. Lina Erwin y famia

cuñanan:sra.vda. Luisa Klaphaak y famia
Ligia y Costan de Windt
Sra.vda. Sara Luydens y famia na Colombia

swa:Ricardo "Cay" y Carmen Luydens y famia

ex-suegra:Gina Kuiperi

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Luydens, Erasmus, Brown, **Loopstok,** Lampe, Trovato, Carvano, Croes, Arends, Dubero, Paesch, Vrolijk, Werleman, Bakhuis, Kock, Tromp, Ruiz, Brete, Kelly, Ismaël, Thiel, Flanegin, Klaphaak, de Windt y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 29 di augustus 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Divino Niño Jesús DADNOS LA PAZ

INVITACION NOBENA NA HONOR DI DIVINO NINJO HESUS

Dia 7 di September ta fiesta di Divino Ninjo Hesus.
Cual nos lo cuminsa cu nuebe dia di nobena cu ta dia 29 di Augustus 2008 pa 6'or di atardi na **CAS DI ORACION DI DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ** patras
Di Pius X School na Dakota.
Nos ta invita tur devotonan di Aruba , tur otro paisnan , tur grupo di oracion , no hobenan y muchanan.

Laga nos uni hunto den e nobena aki , cu un curazon feliz y contento y cu asina nos por sigui un bida bunita yena cu felicidad.
Laga nos mustra nos dushi Ninjo Hesus cuanto nos ta stime y gradicie pa su bondad , ban pidie loke nos curazon ta anhela ; paz pa henter mundo y pa nos dushi isla Aruba.

Pa tur cu a tuma pasonan robez , pa nan bolbe e caminda cu Hesus tin warda pa nan , pa nos enfermonan y ancianonan pa nan hanja paz y trankilidad .
Hesus a bisa : ***" rumanan , no wak patras , wak padilanti y cuminsa drecha bo bida , pone un meta bo dilanti ."***
Divino Ninjo Hesus ta wak bo curazon y lo sa di recompense bo pa tur bo bon obranan.
Laga nos haci e nobena cu hopi fe.
Cu Divino Ninjo Hesus duna boso su bendicion.

p.s. corda trese e buki di nobena , y tene na cuenta cu cambio di adres DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ NA DAKOTA.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Mariana " Marianita "Ras-Dirksz

Gradicimento ta bay pa tura cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a yama nos.
Na personal di Home Care "Betesda " Tanki Leendert 74, na dokternan y personal di Dr.Horacio Oduber Hospital pa nan cuido y carino. Na e bishitantenan di kamber 282 cu a dune nan carino y atencion. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa ariba siguiente dianan:
Diabierna 29 , Diasabra 30 y Diadomingo 31 di augustus 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.
Diasabra promer cu misa lo tin un rosario na na misa San Francisco, pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia.

PARENTS are the essence of LOVE, a constant source of patience and UNDERSTANDING. Their gentle touch, reassuring smile, and ENDLESS DEVOTION are a STRENGTH through the years and across the miles.

PARENTS are wisdom,
guidance and BEAUTY,
whose life experiences
guide their children on
the path to HAPPINESS.

Aiza, Odalayne,
Aldrich, Randall y famia
Ta invita bo(boso) pa un Santo Sacrificio
di Misa recordando Nos inolvidable Tata y Mama
Sr. Silvio (Chibi) 10 aña di fayecimento
Sra Thelma(Theresita) Croes - Acosta
5 aña di fayecimento y Oma Niña
6 aña di fayecimento na Misa San Francisco
na Playa, **dia 29 di augustus pa 7'or di anochi**

Rosa Mystica

Sra.Edna Britten , esposo i yiunan ta dedica e poesia aki na su mama stima

Sra. Guanita Trimon

q.e.p.d. recordando su fecha natal dia 20 di augustus i su prome anja di fayecimento dia 29 di augustus 2008 .

" AMOR PA PROHIMO."

Den soledad un pensamento a bin
mi mama su bida a yega na un fin
pero pa nos ela cuminsa un bida
unda elo bai cana den e caminda
cu Papa Dios a pone pa continua
un bida nobo na unda elo cuminsa
den Paraiso como un angel mas
cu a yega contento na porta di cas
su ida for di mundo tabata doloroso
pero nos mester por ta contento
cu ya e no tin ni sufrimento ni dolor
den lugar Santo unda tin hopi amor
bida nos por compare como e biento
cu ta pasa bai cu hopi movimiento
asina tambe nos tur mester realisa
cu e meta na mundo lo por alcansa
si nos biba cu Amor pa nos prohimo
yudando otro sin mira interes propio .
asina mi mama stima a bai descansa
satisfecho i felis cu su tarea a finalisa .
scirbi pa : Omaira I.Rodriguez-Britten

INVITATION

Sra. Vda. Linda Irausquin-Dirksz, yiunan y demas famia kier a invita tur famia, amigo, bisina y conocir pa asisiti na tres santo sacrificio di misa, ariba dianan: **diabierna 29 di augustus, diasabra 30 di augustus y diadomingo 31 di augustus 2008** tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa. **Dialuna 1 di september 2008 pa 7'or di anochi** lo tin un rosario na cas **Beatrixstraat 7** pa descanso di alma di nos defunto stima:



Joseph Gregory Percy Irausquin,

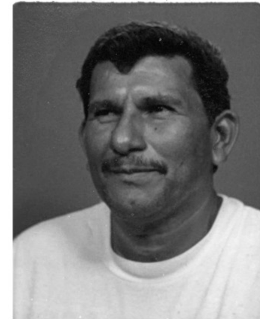
Boso presencia ta altamente aprecia



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Marciano Cypriano de Cuba

mihor conoci como: "Chaleco", "Chano", "Chaneco"

20 mei 1950 - 28 augustus 2008

Na nomber di su:

esposa:Marieta de Cuba-Werleman

yiunan:Marisa de Cuba
Marène y Ahmed Croes

manera mama:
Sylvania Capella y famia

nieta y nietonan:
Louis Trimon
Ramsey de Cuba
Ian Croes

rumannan:Robert de Cuba,
Lourdes de Cuba y yiu
Ivonne de Cuba y yiunan
Juan y Elly Fingal

tanta: Petra y Chonai Faro y famia

omonnan:Antonio y Clautilda de Cuba y famia
Sixto y Henny de Cuba y famia
Marciano y Ramona Ruiz y famia

swa y cuñanan:Frido Werleman y famia
Eddy Werleman y famia
Frances "Nany" Croes y famia
Anna "Nichi" Dirkzen y famia
Mary Pereira y famia

ihanan:Sharisse Dirkzen
Caldrick Croes

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

coleganan di Cinemas y tur subsidarionan di Meta Corporations
famia: de Cuba, Werleman, Fingal, Faro, Hondong, Ruiz, Capella, Trimon, Britten, Jacobs, Huibers y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diadomingo 31 di augustus 2008 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Polis:

E baul di auto di mama di mucha desapareci tabatin un curpa morto den dje



ORLANDO, Fla. (UPI) – E baul di auto di Casey Anthony, mama di e mucha di Florida Caylee Marie desapareci, un biaha tabatin un curpa morto den dje, asina investigadornan policial ta bisa.
Investigadornan ta bisa cu test haci riba e auto di Anthony ta indica cu na cierto momento e baul tabata contene un curpa humano den descomposicion, asina e corant Orlando Sentinel a bisa ayera. En relacion cu e descubrimento aki, autoridadnan a pidi Anthony pa hiba nan na e curpa di su yiu muhe a cambio di un acuerdo di inmunidad.
E deal proponi lo sigura cu cualkier informacion cu Anthony duna pa recupera di e mucha di tres aña lo no wordo usa contra dje den Corte.
Anthony a bin ta un di e principal sospechosonan den e desaparicion na juli di su yiu muhe y a wordo acusa di no ta yuda autoridadnan den nan intento pa haya e mucha desapareci.

Bounty hunter Leonard Padilla a bisa Sentinel cu desde cu el a yuda saca Anthony bou fianza, e mama no a haci nada pa yuda den e buskeda di Caylee.
"E no a comunica cu nos mes," Pad0illa a bisa. "E no tin interes den comunica cu nos.""'



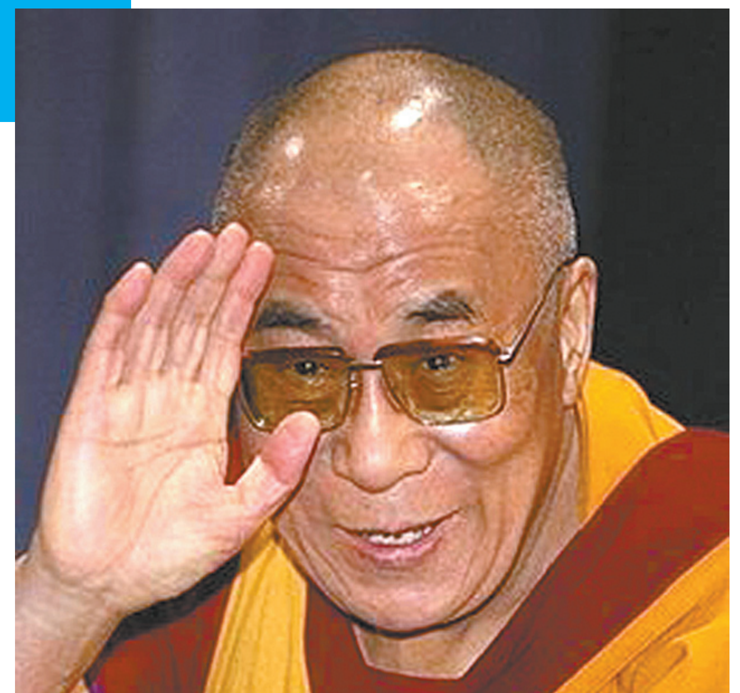
Ocho miembro di un red deteni pa hiba cocaina Spaña

SAN SEBASTIAN – Durante e operacion a confisca mas cu dies kilo di cocaina, asina autoridadnan concerni a duna di conoce.
Investigacionnan cu a culmina cu desarticulacion di e banda, a cuminsa na inicio di aña siguiendo un individuo cu tabata dedica su mes na venta di droga y cu a keda comproba cu e ta pertenece na un red di distribuicion di cocaina transporta directamente for di Sur America, door di mulanan, pa Spaña.
Apart di e dies kilonan di cocaina decomisa, cu un balor riba mercado di mas o menos 430 mil dollar, a confisca un 4x4, dos auto, ekiponan informativo y celular.

Dalai Lama hospitaliza

MUMBAI, India (AP) -- Dalai Lama a wordo admiti na unhospital Indio ayera pa pasa algun test pa dolor cu e tabata sinti na su bariga, asina su vocero a duna di conoce.
Te cu ayera nochi no ta conoci resultadonan di e test ainda, segun Tenzin Takla. E testnan medico lo wordo haci awe.
Oficina di Dalai Lama na Dharmsala a bisa diarason cu e lider spiritual Tibetano di 73 aña ta sufriendo di cansancio y lo cancela dos biahe internacional.
Diahuebs, Takla a bisa "el a wordo admiti na hospital debi na algun problema abdominal."
Segun director di e hospital Lilavati na Mumbai, e bishita aki no tabata uno programa.
"E ta bini cada seis luna pa un control di rutina. Mas o menos un luna pasa, el a haci un control y e tabata den perfecto condicion," Mohan Rajan a bisa.

Dalai Lama lo ta bou cuido di e cirujano principal Narendra Trivedi, Rajan a bisa.
"No tin motibo di preocupacion," el a agrega.
Takla a bisa cu Dalai Lama lo pasa algun dia na Mumbai, e capital financiero di India, pa descansa prome di bolbe Dharmsala, caminda el a biba desde di a huy for di Tibet na 1959 despues di un lantamento aborta na China.
Dalai Lama a caba di bolbe India despues di un bishita di 11 dia na Francia.



Clasificado

Prisoneronan Iraki lo a wordo ehecuta pa tres soldat Mericano

WASHINGTON – E cuater detenidonan lo a ricibi tiro na cabez mientras nan tabata geboei y cu wowonan tapa, na rand di un canal na Bagdad, asina e corant The New York Times a informa.

Despues di e ehecucion, un di e soldatnan a ordena e otro dosnan pa kita e boei y paña for di cara di e Irakinan, segun declaracionnan bou huramento di dos di e suboficialnan impliaca, na investigadornan di Eherecito Mericano na Schweinfurt (Alemania) recogi pa e corant neoyorquino.

E tres soldatnan a tira e curpanan di e prisoneronan Iraki den e canal y uni nan mes despues na e otro miembronan di su unidad cu tabata sperando nan cerca den vehiculonan y nan a bolbe nan base na zuid-west di Bagdad, asina documentonan di e investigacion ta indica.

Confesion di e asesinato a wordo haci door di sargento primero Joseph Mayo y sargento Michael Leahy, kendenan a reconoce di a mata al menos un di e cuater Irakinan riba orden di sargento primero John Hatley, kende lo a ehecuta e otro dos detenidonan.

Luna pasa, otro cuater soldat di e unidad di Hatley a wordo acusa cu cargonan di conspiracion pa comete e asesinatonan pa motibo di no a opone e plan di su compañeronan.

Ley militar ta prohibi causa daño na combatientenan enemigo unabes cu nan ta desarma y bou custodia, New York Times a splica.

Den un audiencia diamars na Alemania, dos di e cuater soldatnan, Steven Ribordy y Belmor Ramos, a haci uso di nan derecho pa acusa nan mes.

PAR: No por ehekuta lei di defena propio sin kampanja di informashon

WILLEMSTAD--Frakshon di PAR den Parlamento tambe ta satisfecho ku durante e reunion públiko di Parlamento di e siman aki, lo trata e "ontwerp-landsverordening houdende wijziging van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen onderdeel uitbreiding zelfbescherming (zitting 2006-2007-3213). Mirando ku ya pa basta tempu kaba komunidat di Antia tabata den e nesesidat pa haña un posibilidat den lei pa por defendé nan mes, kontra di personanan no deseá den serkania mas amplio, ku solamente esun hopi personal, manera den kas. Gobiernu a bini ku un proposihon di lei pa amplia artikulo 43 di kódigo penal. Den e lei aktual un persona ku defendé su propiedat òf su mes por hasi un yamada riba e asina yama defensa propio, pero ku e riesgo ku na e mes momentu ku e defendé su propiedat e tambe ta wòrdu konsiderá komo un sospechoso. E pregunta serio den e kaso di e lei aktual ta, kual ta e momento berdadero, ku un suidadano defendé su mes òf su propiedat e por hasi un yamada riba e asina yama, defensa propio (noodweer) !!

Frakshon di PAR den Parlamento meskos ku hopi otro frakshon den Parlamento ta di opinion ku mester bini un ampliashon di e artíkulo 43 na unda e suidadano den un sentido mas amplio di palabra por konta ku protekshon di lei na momentu ku e defendé su famia of su propiedat,asina miembro di e partido Marlon Jamaloodin a bisa.

E ampliashon di e proposishon di lei aki ta bai den direkshon di artíkulo 144 di kódigo penal, ku ta enserá "huisvredebreuk". Den e artíkulo aki lei ta protehá un persona òf propiedat muchu mas pisa ku artíkulo 43. Na unda e komprendimentu ("binnendringen" of "vertoeven") tantu den bo kas i bisindario direkto di e kas (kura) ta keda prohibí pa lei.

Aunke frakshon di PAR ta konvensí ku e proposishon di e lei aki ta duna mas protekshon na suidadanonan, (víktima) ta nesesario pa tur suidadano komprondé bon kla, ta kiko e lei aki ta kome i bebe, pa no ta ora e suidadano ehersé su defensa propio e hañ'é envolví ku hustisia innesesariamente.

Frakshon di PAR un biaha mas ta para kompletamente tras di e lei aki, pero ta eksihí pa promé ku e lei keda publiká bini ku un kampaña grandi di informashon. E proposishon aki lo ta un atvertensia serio den direkshon di Gobièrnu durante tratamentu di e lei aki durante e reunion públiko di djamars awor den Parlamento. Frakshon di PAR den Parlamento pa e motibu aki ta invitá tur suidadano, pero tambe nos media di komunikashon pa tuma bon nota di e ponensianan ku mayan lo bini dilanti durante e reunion aki. E ponensia ku komunidat mester konosé lei, den e kaso aki lo no sirbi interes general, asina e parlamentario a bisa na number di su partido.